

# ZOR ÇIKMAZI

SIYASİ HABER VE YORUM GAZETESİ

13

25 HAZİRAN-9 TEMMUZ 1989

1500 LİRA

## adımlar

### BULGARİSTAN'DA İNSAN HAKLARI SUÇU



On binlerce insan göç ettikten sonra bile, bir milyondan çok Türk kalacak Bulgaristan'da. Onlar gelecekte, şimdi şiddetlenen sorunların çözümüne katkıda bulunmanın yollarını bulabilecekler mi? Gönüllülük, özgür irade, eşit haklar ve ulusal ayrıcalıkların olmadığı koşullar kendilerine tanınacak mı?. Bulgaristan'da doğan her Türk -eğer "ben Türküm", diyorsa Türk'tür; kendini tanımlama hakkı bireyden alınamaz- evet her Türk, Bulgar milletine tarihten kalmış bir kültür mirasıdır, onların zenginliğidir. (Sayfa: 4-5)

### KÜRT DİLİNE YASAK KALKMALI

Dil sorununu, kürçe bilmeyen hekimler ile türkçe bilmeyen halk çok somut yaşıyor. Bir insan derdini en iyi kendi dili ile anlatabilir. Farklı dilleri konuştukları için derdini anlamadan kendisine reçete yazmak zorunda kalan bir hekime, hasta güvenebilir mi? İnsanların sağlığı, dil sorunu yüzünden tehlikede... (Sayfa: 6-7)

#### ► AKARCA LI VE YILMAZ: KOMÜNİST PARTİ KURULABİLİR



Anayasa değişikliği de Meclis kapısında. (Sayfa: 5, 9)

#### ► SENDİKA DELEGE SEÇİMLERİNDE İKİ TAKTİK

Tersane işçileri İstanbul'da delege seçimlerine kendi adaylarıyla ağırtıklarını kaymaya hazırlanıyorlar. (Sayfa: 11)

#### ► AVRUPA İNSANI ARAYIŞ İÇİNDE

Avrupa Parlamentosu seçimleriyle, sola kayış tesicilendi. Sol Avrupa Parlamentosu'nda çoğunlukta. Avrupa'nın yeni arayışı gelecek yıllarda da sürecek... (Sayfa: 17)

#### ► FOTOĞRAF 150. YAŞINDA

Fotoğrafın bulunuşunun Fransa'dan dünyaya duyuruluşundan bu yana 150 yıl geçti. Fotoğrafın bundan sonraki serüveni de yine teknik ve zamanla içli dışı olacak ve onu insanlık yararına bir araç olarak kullanımlarını sorunluluklarını unutmayacaklar. (Sayfa: 18)





## Bulgaristan'da insan hakları çığnendi

## ZOR ÇIKMAZI

**Şu kadar bilinmiyor demek ki: İnsan hakları, sistem ve rejim farklılıklarını tanımsızın, bütün bir insanlığın olan gezegenimiz her karşıtoprağında uyulmak zorunda olan, evrensel haklardır. Yalnızca Türkiye gibi ülkelerde komünistler için değil, Bulgaristan'da Türk azınlık için, halkın ve masum her insan için de.**

## ■ Semih Günyüz

Her soy insanları sınır kapılarında ya yitilme ya bulduğunda da bu çıkma eylemi. Dün de vardı bu sorun ve bu 'dün' çok önceki zamanda da değil, 15 yıllar öncekindiydi. İçin için ikinci soğuk savaş dalgasına karşı savunma, bir de "Dimitrov'un ülkesi" girince, komünistler suç dörmeyle yetildiler. Belki bir kaçtı daşınmaya işlerine arsa, anı kovanına uyanmamışlardı işte.

Ortada şimdiki gibi glasnost ve perestroika da yoktu, Gorbaçov rüzgârı da!

Sosyalist Bulgaristan'da Türk azınlık üstüne başlatılan baskı ve despotizm kimi illenilecekti? Türkiye'de komünistlerin illi niyeydi ya öbürleri? Aynı yıllar içinde Türkiye'de iyi duyular uyandırmış gibi, glasnost da uykudaydı.

Bulgaristan'da şuçu olduğu belbölü. Sosyalist iktidar işlerini arından kalkamadığı gibi, ideolojik ve siyasi bakımdan da alından kaldı. İnsan hakları savunması veremedi. Hiç kuyuk yoktu, bu arada sosyalizmin sağlığına zedelemeye devam ediyor ve şu soruldu:

Yor: kimin hakkı olabilir bu sonuca yaranırsa?

Şu kadar bilinmiyor demek ki: İnsan hakları, sistem ve rejim farklılıklarını tanımsızın (aslında, yalnızca kapitalist dünyada değil), bütün bir insanlığın olan gezegenimizin her karşıtoprağında uyulmak zorunda olan, evrensel haklardır. Yalnızca Türkiye gibi ülkelerde komünistler için değil, Bulgaristan'da Türk azınlık için, halkın ve masum her insan için de.

Bulgaristan'da da sosyalizmin canlahtan yantılanları bir yapıldı: devlet yönetimiye parti bünyelerine, tek bir merkez yapıya dönüştü. Bu yapı tek merkezli yapı, devlet yönetimini girdiği içinde, partinin menfaatiyle doğru değeri kendisi tanımlayabildiğini de onkemi oldu. Çoğu kez, parti ile devlet iktidarı arasında sıkışan bir politika yönetimin en kolay hiçe saydığı ilkelere ise, on yıllar boyu yayanlardan çıkarılabilecek gibi, insan ve demokratik değerler oluyor.

Oysa yandan, eşitsiz ekonomik gelişme -doğrusuyla sosyal ve kültürel eşitsizlik-, ıstaklık azınlık bir topluluk ve etnik farklılıklar da şu konusuna, çok hassas durumlar ortaya çıkarıyor. Götürüyo ki, iktidarı sosyalist de olsa, eşitsizliği yönetim her içinde, azınlık hakları bir karşıda hiçe sayılabiliyor. Oysa bu meseleli sorunlar, ıktıl planlı (ekonomik ve sosyal yaşam için), bilinci için çözümleri yönetilebilir (sın), demokratik ve katilimle (çözümle) kütümleri iktidardığı için yollarından geçerek çözülür.

Bu yoldan çıkılınca ne gelir baba? Bürokrasizmin dan görülmüş ve sonunda da ösörler yontmanın işin il köy çıkarmak...

Durum, sosyalist devlet için, Bulgaristan Halk Cumhuriyeti'ni, Türk kökenli yurttaşları için olduysa da bu daha vahimdir. Partisi ya da devlet kararları insanları ösörler için değil mi? Belki de simdi en acısı yapıyor, emekli insanlar doğu bütöydükleri, hatırdına savışları yurtdışında oluyorlar. Hiçbe devletin kendine atfedilemeyecek "halkları" varlana vorklerme el kumandanı sonra, e yakanlardan koparılan on binlerce insanın suçlu olduğunu anlamak, olanaklıdır.

Çok değil, 10 yıl önce 1979'da, Bulgaristan Devlet Konseyi Başkanı Todor Jivkov'un jürde, soruların baş meline dokunarak:

"İktidarete ulusal sorun, soarsızlık ve katilimle hakları kumandan tarafından çözümler bulunmu-

tu. Sorunu, aynı yıl insanların ulusal bilinciye götüldü, özgürlük, kuyollarında kendilerini bulabilecekliklerine itirafkile saydı, ulusal kökenine bakmaksızın bütün yurttaşları için hakların güvencelemesi, her türlü ulusal ayrımcılığın kayıtsız kısırsız ortadan kaldırılması ortadında, Marksist-Leninist siyaseti temelinde bütün getirildi. Biz hiç kiminle iç işlerimiz karışmasın, nasıl bir gerekçeyle olursa olsun, bakılmaksızın ulusal bilinciye dardır bulurlemesi emvaksız etmeyeceğiz."

Bu soğuk kanlı, gerekçe ve insanlık tutum 10 yıl öncesinde kaldı sanki. Kapıdaki den girerler giriyor, ya geride kalarlar? On binlerce insan

muassızmanların, insan haklarında ikili standartlar gözetilmi olmanın, açıklıkla gereklerini vermi. İstetlik böyle bir diplomasi, "diplomatik" de sayılmaz.

\*\*\*

Evet, bizim ülkemizde de ne en baya Kuvvetleri, de de Türkiye'nin insan haklarını kullanabildiklerinden söz edilebilir. Gelecekte, şu aralarda ve be komuda, ilkin Bulgaristan'da halktan bir azınlık topluluğu ve emvaksız sığınmış soydaşlarımızı bakış uyulanları karşısına sahip çıkarak, soarsa da Türk hükümetinin ikili standartları somucisi için yalnız baskıya kaldırma ve sesine karşılık bulamadığını,



gök ettikten soarsa bile, bir milyon çok Türk bulunsak Bulgaristan'da. Onlar gelecekte, ıktıl yitidene sorunların çözümlerine katkıda bulunmanın yollarını bulabilecekler mi? Götürülük, özgür irade, eşit haklar ve ulusal ayrımcılığın olmadığı kuyolları kendilerine tarınacak mı? Yoksul sosyalist toplumdan kuyulup sanacı bir yunak gibi yalınlaştıracaklar mı? Türkiye'de komünistler, Bulgaristan'daki Türk kökenli yurttaşlar için bu yolların açılması ve Jivkov'un 10 yıl önceki sözlerinin gerçekleştirilmesi kuzayın da bilesinler.

Hiçe sayılanlara karşı duyarsızlık köy kuzayınmı. Duyuları Bakanlığın en Ankara'daki diplomatik misyon temsilcilerinin daveti ile gerçekleştirilecek ve cadukleri gelecek Varşova Paketi içinde yer alan sosyalist elde temsilcilerinin katılmaması, be arada Çin ve Arnavutluk bayraklıklarınmın baskılayıcıları, Yugoslavya'nın ise mikiesarın gönderim olmaksızın dündürdüğüdür. Sonradan yapılabilecek değerdirendirler her kuykusuza kendilerini ötkü olcakken, bir inceleme gezisinden çıkarmaması, sosyal bir yarıy

soyuzuna dalgasın hallıme zamanında bir barmına olarsa olarsak kullunılmaya kalkıldığını, Türkiye'de insan hakları illahitlerini erbette had salıfda olduğunu soyuylöyecek.

Komünistlerin komplekslerden uzak biçimde, ikini haklıya yerine getirdiklerinde, sonrakileri nasıl olsa yaparsızlardı. Aulı gün olan ilkiyi. Olup bitenler dın nesnelliği ve yalın haliyle değerdirendirebilir. Yeni bir dıncıne tarzının yokumsuğu içinde, sosyalizmin emek sorunları karşısında kendi konusunu ya oyltme ve dogmatik düşünceler bıcileri oluyun. Komünistler ilindi aynı sorunları farklı bir biçimde değerdirendirebilir ve yeni bir bakış açısıyla görmeve çalıştırarak, Bulgaristan'daki Türkiye yayanlarına karşı dıvarı dıvarıncılar. Yoksul yaksu konuyu kendilerine yakın buldıkları için değil.

Komünistlerin iktidatları sosyalizm ve halkların hakları devretilerile gelecek, erbette bugüne değ yayanları aspacaktır. "Zor" u sorunların çözümlerinde alsa bapıverilmemesi, tepkiler bir yöl olarak görürken, toplum topekileri işleri gösörpetanlığı ve aşık çıkacaktır. □

## Demokrasi İzleme Kurulu'ndan

## Jivkov'a mektup

# "İNSAN HAKLARI İHLALLERİNE DERHAL SON VERİLMELİ"

Helsinki Nihai Senedi'nin izleme görevini de bencilik dahi olsa açıklanan Demokrasi İzleme Kurulu, bu kapsamda olmak üzere, Bulgaristan Devlet Konseyi Başkanı Todor Jivkov'a mektup gönderdi.

İzleme Kurulu sekreterliğinin 22 Haziran günü Ankara Bilir mektevinde yapılmış basın toplantısında ayrıca açıklanan mektupta, Bulgaristan yurtaşları Türkiye'le mek ve özgürlüklerinin ihmal edilmesi ve bu on binlerce insanı göç zorlamasına uzerinde durulurak, demokrasie ve barışa bağlı olanların bu uygulamaların karşısında olacağı belirtilmiştir. Mektubun tam metni şöyle:

"Sayın Başkan,

Size, ülkemizde demokrasinin yerleşip yerleşmediğini ileri sürerek ugras vermek amacıyla, çeşitli politik görüş ve meslek alitendancın ayırtılmasa oluşturmaya bulunan, Demokrasie İzleme Kurulu adına yazıyoruz. Kurulumuz, yukanadaki temel işlevine ek olarak, Helsinki Konferansı kararlarının izlenmesini görevini de üstlenmiş bulunmaktadı.

Bizi bu mektuba yazmaya yönelten, insan hakları ihlallerine derhal son verilmeli çağrısında bulunuyor, hakları anonsatiki doğultun karış savunucuları olarak, buun zedelenen her türlü devranşın karşısında olmanıza devam edeceğimizi belirtiyoruz.

"Soygırmızda"

İnsan Hakları Evrensel Bülteni'nde nereden, Bulgaristan'da da ıstaklık bulundukları çok tarafı ve ıktıl uluslararası belgelere aykırı olduğunuz, uluslararası insan hakları hukukuna temel normlarını ihlal ettiğine ve günümüzdeki demokrasie, katilim ve politik gelişmelerle de uyumsuzluğu dikkatlerimizi çekmesi gerekli görüyoruz.

Bu tür yunamlar sonunda ortaya çıkan bunalım ve insan sorunları gidermek ilkelimizdeki demokrasie olgularını da tehlile etme eğilimi göstermekle, ekonomik gelişme cabalarımızın gerçekleştirilmesini de engellediği ortada da bızımdadır. Ülkelerimiz arasındaiki iyi komşuluk ilişkileri de bu durumdan zarar görürken, halklarımız arasında ileride giderilmesi güç çatışma tohumlarını ekmek bizi daha da endişelendirilmektedir. Nihayet ilkelimizdeki uygulamalar, uluslararası yunamıya da olumsuz yönde etkilemekle, soğuk savaş rüzgârlarının estirilmesi olanak hazzımlıdır.

Demokrasie ve barışa yönelik bağlı bızın, söz konusu uygulamaların insan hakları ihlallerine derhal son verilmeli çağrısında bulunuyor, hakları anonsatiki doğultun karış savunucuları olarak, buun zedelenen her türlü devranşın karşısında olmanıza devam edeceğimizi belirtiyoruz.

# ALEM TALKIM, SALKIM YUTMAYANLARIN HAKKIDIR

■ Ali Taygun

**"B**ulgar'ım, doğrusun, çağın zaman. Yaşam... Varlığın Bulgar varlığını arıyan olum!"

Bulgaristan'da bir çok ülkeden kalkan Türk çocukların bu sözleri her sabah azaz azaz bağırması zorlan-dıklarını bir düşünelim.

Aynı çocukların iyi bir orataku-la girilince için orodokos kilisesin-de okunan duaların anıya tati-utulduklarını...

Girdikleri okula bir kürsünün üzerine çıkartıp aynı ruhhalatıyla uygulamayı yaptıklarını...

Bunlara isyan etmez mi insan? Saydıklarını Bulgaristan'da ger-çekliklerini. Bulgaristan'da Türkler çocukların işlevleri isimleri vere-miyorlar, anadillerinde eğitim yapı-mıyorlar, dildeklirinde pasaport alamıyorlar.

Bulgaristan'da insan hakları ihlal ediliyor.

Hükümet bu ihlalleri dile getir-iyor. Ama dünya kamuoyunda ye-riyle değil doğrusu. Sosyalist üke-lerde bu tür ihlalleri çok yakından izleyen, anında uluslararası plat-formlarda mesele çıkaran mütefik-lerimizin bile aranan destek bulu-namıyor. Başbakan, "nerede", di-yor, "insan hakları savunucuları?" Talepleri cevapsız kalıyor.

Hacı zihniyeti mi hortlatıyor? Türk ten başka dost çok mudur ge-çekten?

Uluslararası insan hakları savun-cusunu gelmiş, yıllardan beri Türkiye'de hakları ihlal edil-miş insanlara soruyor: "Siz ne der-siniz? Bu bir 'jingoizm' (sovereizim-izma patrisi) gösterisi mi, yoksa gerçek bir ihlal mi söz konusu olam?" Yani inanmıyor teslimi" di-yor. "Siz suçluları yasağız", az-ıyor.

Adına vaktiyle bunun görünön işi baka baka, "hiçde fikir muh-ta-

su yok", demis. Ona güveniyor. "Bir zarar kendi mistiyle isale olunamaz", der mecelle.

Üstüne durtuk bugün zarar gören-der, den zarar vermiyor değil. Onun için, bir zamanlar "devletli yıkların" olarak nitelenenlerin ken-dilerini suçlayımlara şimdî devletin ne olduğunu ortaya koymaları la-zım, ciddiyeti öğrenmeleri lazım.

Bir insanın adı, anadili, manevi değerleri, kültürü, onun be-niğidir, şahsının ayrılmaz par-çasıdır. Mali değildir yani, mutkû değildir. Bu yüzden de ondan alma-maz. İstisnâ edilemez.

Toplum, eteğe herkes için geçerli yasalar ayarınca bireyleri tanımadık haklardan kimsini geri alabilir, şu işlevi bireyi cezalandırabilir. Ama bireyi topluma verilmemiş, onun doğuştan kazandığı hakları da var-dır. Doğduğu edile yapamık, yur-sahibi olmak böyle bir hakktır. Bu hakla toplum verilmemiş için toplum almaz da.

Bulgaristan'da Türklerin türlü başkaları göçe zorlanmaları bu haklarının ihlaldır.

Bunlar belli. Bunlar belli de... Devletler arasında kaysında, kine söstünü geçirmek sopayı bas-tırıp eli bağı adamı eise duruşta tutmaya hiç benzemez. "Ben bildi-ğimi okurum, keyfinde iserin, kimsede karışmam", derin deme-tiş. Ama o zaman, yarıncı çarısını yapmaması da razı olurum. Yalnız-lık bu razı oluruz. Bugünkü günde ise yalnızlık mümkün değil. Doğru da değil.

Kendi uyguladığı politikaları baş-kaça uygulayınca kayıyette olanlar uluslararası arenada tarafdar bu-lamaz. Bir hakkın ihlaldır söz et-mek için o hakkı önce kendi tanı-mak gerekir.

Kesmi politikamız her TC vatanda-şını "Türk" olarak tanımlar. Böyle bir tanım yapılmazı adanç ay-

nı tanımın başkalarının yapılmass-nı da kabul ediyoruz demek. Çün-kü eğer bu tanım yanlışsa kullanma-mamız gerekir. Doğrusu başkasının kullanılması ilzaz edemeyiz.

"Ejendim, bazı ülkelerde ulus az-nıklar var, başlımları çok. Biz de yokta ne yapalım yani?" dese-bilir. Ama o zaman sorulur, olup olmadığının kim tayin ediyor di-yer. "Ben tayin ediyim, içim işler," dese-niz karışmadık de tayin hakla tanımış oluruzsun. O da kalker, "bende de yok" deyiverir, odoğuk la-fızla kalmaz.

Hükümet emetle ciddi iştir yani, bakıya gelmez. Devlet adına verilen söz adamı torunların torununa ol-maz. En basit bir uygulamamla bile yillarca emsal teşkil edeceğini bi-lek, bunun sorumluluğuna taşı-mak gerekir. Güncellik politikamızda puan almak için, kusa vadedi bir ci-kanın emsal teşkil almadığı bir ted-bir döner döşer en haklı olduğuz-buz bir yede karışma okur, gör-gör ekin kihi kalırsanız. Ne yazık ki burun bedelini gözü kez hatada hiç dahi olmamı mazlumlar der.

Bugün de on onbes yıldır resmi

politikamıza işice emgen olan bi-tenetizliğiz faturası Kapkule'de pe-rişan göçmenlere çıkıyor.

Tayitla bizim yurdumuz. Bu yurtta Türkler de var, Türk ol-mamaları da. Bu yurdu paylaş-tığımız bu insanlar Türk olmama hakkına sahip olmalıdır. Türk ol-madıkları için hiçbir eziyet muame-leye tati tutulamaz, tam tersine çok boyutlu topluma kendi renk-le-rini kattıkları için kültürlerini geli-tirmekte yetmiş görmedikleri.

Biz bunu inandığımız için, bu gö-rüşü savunmanın bölücülük değil, tam tersine zenginleştiricilik, çoğal-tıcılık olduğunu savundumuz için Bulgaristan yöneticilerini zorlaya-biliriz.

Onların kendi toplumlarını kusur-larını hakları söyleyebiliriz.

Nasıl bireyler için iki dil bilmek iki başta yapamık ise, iki dilli, da-ha çok dilli bir toplum olmak; iki kültürü, daha çok kültürü bir top-lum olmak daha zengin bir toplum olmaktadır. Bulgaristan'da doğan her

Türk -eğer "ben Türküm", diyorsa Türk'ün kendini tanımasını hakkı bireyden alınmaz, evet her Türk. Bulgar milliyet tarihien kalımlı bir kültür miraside, onların zenginli-ğide. Bulgaristan yöneticilerinin on-ları yarıma kırarakma hakkı, co-cuklarını bu mirastan mahrum et-me hakkı yoktur.

Bulgaristan'daki Türkler dilleri-le Türkiye'ye göçerler. Bu kendi bi-çekleleri bir iş. Doğrusu, onları kalkanla yurtlarından ayrılmayma teyvitir, İsrar edip gitmek isterler-ge, yapıpılat okur, onları bu işle-de birer devletlik elgisi olmaları te-min için gereken dayanışmayı gös-temektir. Sosyalistlerden beklenen budur.

İşte Türkiye'nin socaları bun'a-ri söyler, oyleme hakları bulmaz. Kesmi politikaları oluşturmamı de-seler deseler yabancılara döşüp, "Siz insan haklarını savunursunuz, bunları da savunuyoruz", derler. Çünki onlar, kendileri insan hak-larını savunmamışlardır, savunmaz-lar! □

Nurettin Yılmaz

## "KOMÜNİST PARTİ KURULABİLİR"

Adımlar (Ankara)-ANAP Mardin, Muş, Siirt, Bilel ve Van milletvek-illeri Nurettin Yılmaz, Mehdi Eski, Kemal Bülent, Muhyettin Muhi, Re-şit Çelik, İhsan Bedirhanlıoğlu, TCK'nın 141, 142, 163. maddelerinde de-şiliklik ve ceza indirimini öngören ya-sa önerilerini partilerinin Meclis grubuna verdiler.

ANAP TBMM Grup Başkan ve-killerinden Yusuf Bozkurt, Öneriyi grup yönetimi olarak götürtükleri son TBMM Başkanlığı'na vere-ciklerini bildirdi.

Bu arada Nurettin Yılmaz, 19 Ha-ziran gün verdikleri Öneriyi ilgili olarak, TBMM'de bir basın toplantı-sı düzenledi. Önerinin, "Türkiye'yi 50 yıldan bu yana akılcınamı ke-ldiği" düşüncesi suya lekelenen'dür, kuracacağı, amaçlarını düşüncesi su-ç olmaksızın çıkaracağı" belirlenir Yılmaz, sözlerine şunları ekliyor ve-

"Değişik düşüncelerin varolduğu to-plum, değişik düşünceleri olduğu bir ceket beklerdi."

Nurettin Yılmaz, gündelikleri öne-riyle artık Türkiye'de zor kullana-ma kaldırdığını birbiri sunduktan sonra, şöyle konuştu:

"Artık sosyalist ve komünist par-tiler içindeki ikdamı gerimiş bedet-lemelikleri ve hükümdarı hiddet-



► Nurettin Yılmaz, yasa önerisinin 60 SHP milletvekili tarafından desteklenmesini de söyledi.

kullanmayı reddettiler ki politikide, ölkede özgürlere özgülenebilir, tok-tik arenda yerini alabilir."

Nurettin Yılmaz, basın toplantı-sında sonları bir soruyu yanıtlarken de, 141'li Başbakan Özal ve par-tinin diğer yönetimin organlarıyla be-rabari bir görüşme yapmadan, kü-besil olarak karıştırmayı bulmadığı-şını sunduklarını bildirdi.

Bu arada, Nurettin Yılmaz'ın te-kilifinin ANAP grubunda kabul ol-duğundan kuşku su bulmadığı-şını ve 60 SHP milletvekilinin de destek-leyeceği konuşmalarında de-

ği bildiriyor.

Öte yandan, kimi styalist gözlem-ciler, teklifin Özal'm bilgisi içinde olduğunu dikkat çekerken, SHP'de "iş yapma" ya da "önü köye su-kırtma" gibi "manevre" alarları da olduğunu kaydediyorlar.

**İHD öneriyi yetersiz buldu**

İnsan Hakları Derneği Genel Başkan avukat Nevzat Helvacı ise, Nurettin Yılmaz ve arkadaşları Ca-rahdas hazırlanarak ANAP gruba-verilen söz konusu öneriyi ye-terli bulmadıklarını bildirdi.

Helvacı, 141, 142 ve 163. maddelerinde düşüncesi suca cezalandırılma-şına kuşku bulmadığını ifade ederek, "Çalışma aygırı bir an-la-yış beklediğimiz zaman, bu maddelerinde ceza kanununda bulunmaması gerekir" dedi.

Helvacı, düşüncesi suca suca Türkiye'nin ayış okur güdüklerini belirlerken, yasa önerisinin bu ay-ış davam etmediği nitelediğini olduğunu söyledi. Öneride, "zor anore" mna bulunmasının özgürlükte özgürlü-ğün aşından bir rahatlama gerektir-geğini kaydeden Nevzat Helvacı, "Anest, işçiden de düşüncesi su-ğarılığında önde işe büyük et-giler" olduğunu sözlerine ekledi. □

### TBKP Başkan Yardımcısı Karaca

## "BULGARİSTAN'DAKİ UYGULAMALARI SOSYALİZM İLE BAĞDAŞTIRAMIYORUZ"

TBKP Başkan Yardımcısı Mehmet Karaca, geçtiğimiz 2 Ha-ziran günü Londra'da yapılan ve ayrıntılı haberi bu sayımda ay-aygır yer alan "Sargın ve Kutlu'ya Özgürlük Gececi" işi yapmış ko-nuşulmuş. Bulgaristan'da Türk ko-nukları yurttaşlara karşı yürütülen uygulamaları eleştir-di.

TBKP'nin Bulgaristan'daki bu uygulamaları insan hakları ve so-syalizm ile bağdaştırmayı vur-gulayan Karaca, şunları söyledi:

"Bu ülkede son gülebile yer işe uygulamaları herkes gibi bizi de in-

mektedir. Bu aynı zamanda sosyal-ist ülkelerin harış, yapmazma ve İlerleme sürecine yaptıkları katkıdan da nedeleştirir. Biz bu uygulama-ları insan hakları ve sosyalizm ile bağdaştırmıyoruz. Son öyleler iki kompi üle ile hakları aramızda ger-çinliği artırmış güle geliyorlar. Bir an önce bu uygulamaları son verip sorun iki ülke arasında diyalog yo-luyla çözümlenmelidir. Türkiye, Bulgaristan'daki Türk azınlığı o-da teklifkarazlık yaratıcı propaganda-bın bir an önce yersizleştirilip, bu kimsneye zarar verilmemesi için"





## Ölüme tehdit edilen Özker Özgür, KKTC'de tırmadılan gerginliğe ışık tutuyor

# VİTRİN KIRILDI

Özgür: TC Lefkoşa Elçiliği'nin pasaportunu alması, 12 Eylül rejiminin ürünü  
ANAP'ın niteliğini vurgular. Fazla söz gerek yoktur.

### ■ Zeki Erturk

**20** Temmuz 1974 askeri müdahalesi, demografik yapının bozulması, tek yanlı olarak ilan edilen ayrı devlet, erki erkeğe karşı, uyuşturucu transit merkezi, mifa kaldırılan kaçakçılık döngüleri...

Evet, övülmekle bir sidiyi yurttan KKTC'nin. Üstelik, gelişmiş günlerde, Türkiye'nin Lefkoşa Büyükelçisi **Ertuğrul Kumcuoğlu'nun**, Bulgaristan yönetiminin Türk kökenli-lerine uyguladığı politikaya Ankara hükümetinin Kıbrıs'ta Türkiye uyguladığı politikası arasında rastlantımlı bir paralellik kuran CTP Genel Başkanı **Özker Özgür'e** müdahale etmesi, KKTC siyasetine yeni bir renk kattı.

Türkiye'nin Lefkoşa Büyükelçisi Ertuğrul Kumcuoğlu'nun, ama muhalefet partisi CTP'nin lideri Özker Özgür'e yönelik müdahalesi de başarıyla olmuştur tedbirler kadar varılan saldırılar zincirini Özgür Özgür sorularına verdiği yanıtlarla aydınlatıyor.

### Kıbrıs Türkler göçe zorlanıyor

— Sayın Özgür, Bulgaristan yönetiminin Türk kökenli vatandaşlarına yönelik politikasına Ankara hükümetinde Kıbrıs Türkleri yönetimi politikası arasında paralellik kurduğunu, bunu yaparken dayanaklarınıza nelerdir?

Özgür: Paralellik vardır. Bulgaristan Türkleri yurtlarını istemediler terk ettiler. Kıbrıs Türkleri de öyle. Jivkov yönetimi ile Özal yönetiminin yönlemleri aynı değildir. Ancak, sonuç aynıdır. Özal yönetimin, KKTC'deki itibarlı Denizak-ÜBP ittifakını ile yaptığı itikali anlaşmalarla Kıbrıs'ın kuzeyini hula vilayetleştirmektedir. Nüfus atararak, Kıbrıs Türk toplumunun yapısını ve kimliğini bozmaktadır. Koşullar kötüleşirken, Kıbrıs Türkleri bunalımlara, yurdunu terk etmek zorunda kalmaktadır. Jivkov Bulgaristan Türklerini, Özal da Kıbrıs Türklerini, farklı yöntemlerle, doğdukları ülkeden göçe zorlamaktadır. Olay budur.

### Elçinin hakareti

— Bu verilere dayanarak, Meclis'te yaptığınız konuşma ve daha sonra da bu konuşmadaki sözlerinizin yalızlığını bir makale, Türkiye'nin Lefkoşa Büyükelçisi Ertuğrul Kumcuoğlu'nun beşme aykırı konuşmasına yol açtı. Kumcuoğlu'nun aykırı konuşması nasıl değerlendirilmelidir?

Özgür: Ertuğrul Kumcuoğlu, olmakla olanla ilgili getirdiğimiz bilgiyi özetlemişti. 1961 Viyana Sözleşme-



► Özker, Denizak, New York Dörtü'ne havaşa uyararak tehdit ediyor.

si'ne göre bir diplomatik temsilcisi, bulunduğu ülkedeki siyasal yapıyı iletilebileceğini, fakat siyasal yapıya karışmayacağını, hele bir partiyeye üye başkalarını karıştırmayacağını, uyararak, bize karıştırmak oldu kıymetli sözler kullanmış. Kumcuoğlu başka bir ülkede böyle bir davranışa girişmiş olsaydı, rahatsız "persona non grata" (istemeyen kişi) ilan edilebilirdi.

— Türkiye Cumhuriyeti hükümeti ile KKTC'nin ilişkileri sizin nasıl olmalıdır?

Özgür: TC ile KKTC ilişkileri 1961 Viyana Sözleşmesi'nin öngör-üldüğü biçimde olmalı, karşılıklı olarak birbirlerinin içişlerine karışmazmalıdır. İnsan haklarını ihlal, 1961 Viyana Sözleşmesi'nin kapsamı dışındadır.

### Müdahale önce de olmuştu

— Sayın Kumcuoğlu'nun aykırı konuşma toplantı katmanları arasında "müdahale" ve de "Özgür tehditini öğrenmesi" olarak nitelendiriliyor. Böyle müdahaleler daha önce de olmuş muysun?

Özgür: Benzer müdahaleler geçmişte de oldu. 1973'te Denizak'a karşı aday olan CTP'nin kurucusu Ahmet Mithat Berberoğlu, Elçiliğe çağırılarak adaylığı zorla geri çekildi. 1981 seçimlerinde muhalefet mecliste çoğunluğa sağlandı. CTP'nin Denizak'ı İler Türkiye'nin Kıbrıs'a girmek, müdahaleleri hükümeti kurtarmaya engelledi. 1983'de, Dişleri Bakanlıkçı seçilmiş İslam Batı Kıbrıs'da Büyükelçi iken, Türkiye'den Kıbrıs'a aktarılan nüfus Elçilik'te ayrı part kurdu, Kıbrıs'ta kurulan kayırmacılar oluştu. 1 Ocak 1989'da Ertuğrul Kumcuoğlu'nun Elçiliğe çağırılması, Kıbrıs sorunu ve Türkiye'nin göçmenlere ilişkin politikalarını değerlendirilmesini istedi. Başından beri Kıbrıs'daki Elçilik bir Vahlik gibi çalışmıştır.

— Sağcı-faşist güçler sizin ölümle tehdit etti. Kimileri CTP'nin kapı-kapıya talap etti, kimileri de do-

kenimci-faşistler kalmıştı, konuşun bu şekilde termanasirinde güdülen amaç neydi? CTP'nin ve diğer demokratik güçlerin tavı ne olmuştur?

Özgür: Amaç ortadadır. Amaç Kıbrıs Türk'nün nüfus yapısını, kimliğini, onurunu, benliğini savunma ve toplumsal barışı yola-yıla ileki eşit topluma dayalı, federal, bağımsız bir Kıbrıs isteyen CTP'nin yasalarını, Kıbrıs'ın kuzeyini vilayetleştirmesi ve Kıbrıs'da taksimist türdeki kırılganlığı sağlamaktır. CTP ve diğer demokratik güçler bedeli ne olursa olsun vilayetleştirmeye karşı, bağımsız-federal Kıbrıs'da yana savamamızı sürdürdüklerini kararlaştırdı vurgulamaşlardır.

— Gidilmesi olaylara son olarak TC Lefkoşa Elçiliğinin sizden TC pasaportuna geri istemesi elendi, değil mi?

Özgür: TC Lefkoşa Elçiliği'nin pasaportunu alması, 12 Eylül rejiminin ürünü ANAP'ın niteliğini vurgular. Fazla söz gerek yoktur.

### Bulgaristan göçmenleri ve Maras

— Denizak'ın dışişleri bakanından Prof. Mümtaz Soysal, Bulgaristan yönetiminin sürüldü ettiği Türk kökenli Bulgar göçmenlerini Maras'a yerleştirilmesini önerdiğini bildirdi. Denizak bu öneriyi benimsenmiş g'rimiş. Kıbrıs sorununu çözüm gerektirirde konuşu nasıl değerlendirilmelidir?

Özgür: Prof. Soysal bir bilim adamı yanısır bir tutum içinde görünmüyor. Bulgaristan'dan göçe zorlanan Kıbrıs Türkleri'nin kuzeyine taşınması, Kıbrıs sorununu daha da karmaşıklaştırmak ve çözümü daha da olanaksız kılmak demektir. 1974'deki emel terlederek adanmış gününce göçmen Rumların bir bölmenin kuzeydeki evlerine dönmelerinden söz edilişinde, Denizak-Eroğlu itikali kurmuş başka nüfus kaldırılmaları söylerken, şimdi bir kım Bulgaristan göçmenini kuzeye çağırarak, kendi kendileri ile çelişkiye düşmektedir. Kıbrıs toplumunda da uluslararası arenada zor durumla başkarmaktadır.

— Sizin ölümüne ilişkin New York'da doğru önde sürülürdür. Sizden, bir rastlamı ne yönde, belli bir amaç mı güdülmüyor?

Özgür: Bulgaristan pompalandığı ve termanadılmış istenildiği ortadadır. Özellikle Denizak'ın federali ortada. Kıbrıs'ta bir tutum içinde olduğu bilinen bir gerektir. New York'da doğru havaşa uyararak cın Denizak'ın her olayları yaralamasını beklemekteyim. □

Bölgedeki Kürtlerin çok büyük çoğunluğunun tırkiçe bilmece-til, bunun yanı sıra, onları katmanında da kürçe bilmece-tiler-lerinin olmaması, ortaya çok büyük sorunlar çıkartıyor. Sonuç: Bölgeye sağlık hizmetleri bekimler aracılığıyla götürülüyor, insanlar hastahallarına çare bulunamıyor, sağlık sorunları çözülüyor. Konuyla ilgili olarak, Diyarbakır Dicle Üniversitesi Tıp Fakültesi Halk Sağlığı Anabilim Dalı Başkanı Prof.Dr. Erşen İlçin ve Diyarbakır-Mardin-Siirt Tabip Odası Başkanı dahiliye mütebaası Dr.A. Selam Yüksel ile görüşüp, kendilerine şu soruları sorduk:

1. Sizin bölge halkına sağlık hizmetlerinin götürülmesinde, dil sy-nin engelleyici bir faktör oluyor mu?

2. Beirirliğin engeller nasıl aşılacak? Bu sorunun çözülüp bölge halkına daha iyi sağlık hizmeti sunulması için önerileriniz nelerdir?

Prof.Dr. Erşen İlçin

## "BÖLGE HALKININ TÜRKÇE ÖĞRENMESİ GERÇEKÇİ DEĞİLDİR"

1. Elbette oluyor. Bölgede toplumun sağlık hizmetlerinden yararlanılmasını önündeki en büyük engellerden birisi, dil sorunudur. Bölgenin kısıralı alanında yaşayan kadın nüfusun yüzde 90'ı, erkek nüfusun yüzde 45'i türkiçe bilmiyorlardır. Bu durum sağlık hizmeti veren sağlık personeli ile bölgede yaşayan halk arasında gerekli iletişimi kırılganlaştırıyor. İnsanlar sağlık sorunlarını aktaramıyorlar. Bizler onlara koruyucu önlemler ve tedavileri için gerekli bilgilere aktarmakta, benimsenemekteyiz güdük çektiriyor. Bizim farklı bir dil konuşuyor olmamız, ilki terimlerde yeterli güven ortamı kurulmasında engel oluyor. Bölge insanı doğrudan olarak bize ulaşmaz diyamıyor. Koruyucu hizmetler için önderimizi tedbirleri onaylayamıyor hak kayıyor. Kaldı ki, onaylayı davranışları da koruyucu sağlık hizmetleri için yitili olanaklar sağlanıyor. Bu soru sorulduğunda, cın hükümetinin uygun bir politika ve uygun bütçesi olması gerektir.

2. Bölgede görev yapan sağlık personelinin ağırlıklı olarak kürçe bilmesi gerekir diye düşünüyorum. Bölge halkının türkiçe öğrenmesi ç gerektirir. Bölgenin sağlık hizmeti talep edenlerin büyük çoğunluğu kadınlar ve çocuklardır. Bunlar da çok büyük oran da türkiçe bilmiyorlar. Kız çocuklar eğitilme güdükleri, türkçe öğreniyorlar. Ancak evde de türkiçe konuşuyorlar. Büyük bir çoğunluk ilkokuldan sonra okula devam etmiyor. İlk, okula öğrenen de türkiçe konuşuyor ve kürçe konuşmaya devam ediyor. Kaldı ki, dil türkiçe unuttur ve kürçe konuşmaya devam ediyor. Kaldı ki, onları türkiçe öğrenmesi bizim okula iniltiler öğrenememesi beniziyor. Hem zaten yabancı bir dil zorlayarak onları cın öğretelim. Biz bölgeye sağlık hizmeti götürürken iletişim sorunumuzu ya sağ-lık ekibinden kürçe bilen bir personel aracılığıyla da ya köyde kürçe bilen muhtar ve köy öğretmeni aracılığıyla çözüyoruz. Essasında konuşma çalıyıyor demek daha doğru olur. Çünkü arada tecrübe konuşmak her zaman problem doğuruyor. Herkisi ile hasta arasında dilgi direkt olmalıdır, aralarında tercüman olmamalıdır. □

Dr.A. Selam Yüksel

## "KADIN HASTA SORUNLARINI AÇIKLAYAMIYOR"

1. Kırval alanda belli hizmet görülmek, dil gerektiren önemli sorun oluyor. Ancak benim gibi kürçe bilen hekimleri cın soran ol-muyor. Hastamızda kürçe konuşarak anlaşabiliyoruz. Zaten türki-çe ben de okula öğrendim. Fakat rotasyonla bölgeye gelen hekimlerin sağlık hizmeti sunmasında dil önemli bir engel. En başta anımsız almak güçleşiyor. Bu durum kürçe bilmeyen kadın hastalar için daha bir önem kazanıyor. Kadın hasta sorunlarını açıklama-yorum. İncelelişik ayakta tedavi arca tercamen girisi tili, kısıralı kadın kadim bekieme sorunu tam anlatılmıyor. Utanma, derindi açtık ifade edememe sorunu ortaya çıkıyor.

2. Bölgedeki insanlarla bekimler arasında engel konuşma istemisi-yorum, bölgedeki insanlar kendilerini kolayca ifade edebilmelidir. Bu da ancak bölge medikali insanları kendi dillerini konuşabilme olanaklarını sağlanmasında geçer. İnsanların kendi dilini konuşabilmesini önündeki yasal engel kaldırılmalıdır. Birim hekimlerin de konuda herhangi bir talep gelmez. Ancak talep gelmesini oha bile, bir oda yönetimi olarak bu sorunu Türk Tabipler Birli-ği ne görülmelidir. □

Serhat Bucak

# "DEMOKRASİYE KÜRT SORUNU KURTULAY"

► Bu sorunun bu kadar tartışılması bile bence bir gelişmedir. Çünkü bizim aydınlarımız "resmi ideolojinin" etkileşim alanından kurtulamamışlardır.

**A**vukat Serhat Bucak, geçtiğimiz 29-30 Nisan'da Ankara'da toplanan 1. Demokrasî Kurultayı'na katılan delegelerden biriydi. Bucak aynı zamanda, Kurultay'la kürt sorunu üzerine konuşma yapan tek delegedir de. Mevlüt İlgün, Kurultay sonrasında, kürt sorununa tartışılmasını konusunda kendisiyle konuştu.

**İlgün: Ankara'da toplanan 1. Demokrasî Kurultayı'nda tartışılan konulardan biri de, kürt sorunuyla. Size konu nasıl tartışıldı, sonuçları nasıl oldu?**

**Bucak:** Kurultayda "Kürt sorunu" tartışılmadı; kysından, köşesinden tutulacak içeriği geçildi. Sayın Aziz Nesin açılış konuşmasında, "Türkiye'nin tabuları açması" dedi. Bu tabulardan birisinin de "Kürt Tabanı" olduğunu, kabul etmek de emeseydi de, Türkiye'de Kürt halkının var olduğunu ve Güney Dış teorisini ve tarih tezini zorla uygulamayacağını" belirtti. Ben de çok kısa olan konuşmada, "Türkiye gibi çok uluslu ülkelerde demokrasi uygulamaları ve toplumların dengesi rejimdir", belirlenmesi yaptım ve de "Bu dengelerin her zaman işçi sınıfı ve Kürt halkı aleyhine bozulduğundan" bahsettim. Anayasa doğuşunu herhangisi bir yer zehrinde

"Demokrasi ve Kürt Sorunu" konularının yapışmasını önerdim. Bu önerim Sayın Umar Coşkun ve Sayın Oruç Çalıbaş tarafından desteklendi. Bundan dışındakı Kürt sorunu'nu gündeme getiren ve tartışan hiç kimse çıkmadı. Bu sorunun bu kadar tartışılması bile bence bir gelişmedir. Çünkü bütün aydınlarımız halen "resmi ideolojinin" etkileşim alanından kurtulamamışlardır. Başta Anayasamız olmak üzere, diğer yasalarımıza göre de, ancak "resmi ideolojinin" müdahale ettiği kadar değişiklik haklarını olduğundan, ben buna bile bir gelişme sayıyorum. Örneğin sayın Aziz Nesin bundan iki-tiç yıl önce Almanya'da, İsviçre'de bu konuda kendisine sorulan soruları cevaplar kırakıp geçtiği gösterirken bugün kendisi bu sorunu "Türkiye'nin Tabularından" biri olarak görüyor; Güvenlik Mahkemesinde bu sorunu tartışıyor. Sevinçlidir.

**İlgün: Siz Kurultaya, başkalarına kürt sorununa ilgili bir kurultay toplatırsınız. Kürt sorununda ilgili bir tartışılacağı demokrasî kongresi'ni değerlendirir misiniz? Böyle bir kurultay nasıl hazırlanmalı, kimler çağrılmalı?**

**Bucak:** Böyle bir kurultayın sorusu faydalıdır vardır. Bir kere demokrasi mücadelesini denedikten en büyük engellerinden biri de "Kürt sorunu"nın düşünülmemesidir. Madem ki böyle bir sorunumuz var, oyleyse bu sorunu enine boyuna tartışmamız zorundayız. Bundan kaçarak, demokrasi mücadelesini evkaf ve akışak olma. Böyle bir Kurultay nasıl hazırlanmalı sorusuna gelince, bence böyle bir Kurultay'a sol-ağ, Türk-Kürt ayrı mı yapılmadan, dışının bütün insanları çağrılmalıdır. Herkes çağırılmalı ve varsa ortaya dökmelidir. İslamcılar, merkez sağcılar, sosyal demokratlar, Kemalistler, sol Kemalistler, Marksistler, Kürt aydınları, tarihçiler, sosyologlar, antropologlar, üniversite öğretim üyeleri, Türkiye'de resmi ideolojinin mimarı olan aydınlar (tabii ki hayatta olmayan) tüm kesimlerin geniş katılımı sağlanmalıdır. Ve sorunu tüm boyutlarıyla tartışmalıdır.

**İlgün: Kurultay Sonuç Yürütme'nin kürt sorununu tartışmasında ilgili karar nasıl değerlendiriyorsunuz? Sorunun tartışılmasını öncelikli olarak engelleri karşı neler yapılabilir?**

**Bucak:** Bir kere hazırlanan ilk tasarıda ki bu tasarı Hakkı Gıger tarafından okundu ve tartışmaya sunuldu. güzetlere yakındı biçimde değildi bu işte. Sayın Gıger'in okuduğu ilk tasarıda aynı şöyle deydi: "Kürt sorununun çöven olmayan bir görüşle açıklanmalıdır, tartışılması için bündüktü anti-demokratik yasalar kaldırılmalıdır". Sonuç bildirisi tartışılır oldu ama kararlar ilâzîmleri yapıldı. Sorunun bu de ki baya ismini yazdırma ma rağmen, buna söz verilmedi. Bu tavır başka bir biçimde yorumlamak istemiyorum. Ancak ötekile "soven" kelimesine karşı olan tavır Hakkı Gıger'e salırdı. Kendisine bir halkın, varlığını kabul etmemesi mücadelesini "sovenlik" olduğunu dilim deşöngüne olanı. Sağolsunlar, eleştirilerini dikkate alınıyor olacak ki, "soven" kelimesi ilâzîmlere alınabilir görüşler çökarırmız.

Engellerin kaldırılması için neler yapılmalıdır sorusuna cevabına gelince: Öncelikle kişi talimnamesi, yasaların topluluğu olan 1982 Anayasası'nı ve de Anayasadan önce ve sonrasında 12 Eylül desimende pozitif hukukumuzla girmiş olan anti-demokratik yasaların ortadan kaldırılması için mücadele verilmelidir. □

## SARGIN VE KUTLU'YA ÖZGÜRLÜK GECESİ

Karaca: "Çin'deki daha geniş demokrasi için gençlerin başlattığı toplu direniş ne yazık ki izci ve kayı verici şiddet yolu ile kanlı bir şekilde bastırılmak isteniyor..."



► John Bowden Kutlu ve Sargin'in özgürlüklerine kavuşması için çalışmalar sürdürüyor.

**Cahit Baylar (Londra):** 8 Haziran günü, Londra'da Türkiye'de bulunan gençlerin yaşadığı Hackney bölgesindeki "Hackney Empire" salonunda anlamlı bir yekünümüz gecesi vardı. Bin kişilik tarihi tiyatro salonunu doldurdular, o gün birinci yünü dolduran Kürt-Sargin davasının ilk emekdeki demokrasi savunması (özellikle önemli yer tuttu) konuşmalar dinlediler, iki TBKP liderinin ceraevinden gönderdiği özel mesajı çokjuyla alkışladılar.

TBKP Baykan Yardımcısı Mehmet Karaca ile Sargin ve Kutlu'nun İngiliz avukat John Bowden'in konuşmaları yapıldı gecemin ikinci bölümünde, Yürütmenin grubunun konseri vardı.

TBKP İngiltere örgütüne düzen-

lenen gecemin Sargin ve Kutlu'nun yansına fotoğrafını taşıyan afişleri Küsey Londra'nın ana soklarına yapıldı. Salondaki içinde ise de wa etrafındaki gelişmeler, tepkileri anlatan bir sergi duvarları kaplıyordu.

Avukat John Bowden, Kutlu-Sargin davasının demokrasisinin gelişiminde oynadığı rolü göstermekle devam ederek dile getirdi. Bowden, demokrasi olan bir yerde böyle bir dava olamayacağı, daha, iki liderin tutukluğunun sürmesinin, duruşmalarda alınan görüşün, emellerinin, savunma avukatlarına yapılan baskı ve tehdidin anlayış yerler olmadığının söyledi. Başkalarının demokrasi hareketini yıldırmamaları, bu yıl Ocak ayında İstanbul-

da katıldığı Adımlar yeniliğinde kendi gösterileri gördüğünü söyleyen Bowden, Kutlu ve Sargin'in özgürlüğü için, Türkiye'de demokrasi için çalışmalar sürdürceklerini bildirerek, konuşmasını bitirdi.

Bundan sonra, Sargin ve Kutlu'nun geceye gönderdikleri mesaj okundu, uzun zaman alkışlandı.

Gecenin ana konuşmacısı TBKP Baykan Yardımcısı Mehmet Karaca idi. Karaca, günümüz koşullarında TBKP'nin politikası, anımsı olan yasaların addının önemli ve Kutlu-Sargin davasının yer üzerinde durdu.

Karaca'nın utularının duruma değinirken, Çin ve Baltıstan'da ki gelişmelerle ilgili sözleri ilk çekti. "Çin'de daha geniş demokrasi için gençlerin başlattığı toplu direniş ne yazık ki izci ve kayı verici şiddet yolu ile kanlı bir şekilde bastırılmak isteniyor", diyen Karaca, günümüzde sorunların bir yönleriyle çözümleneceğini, boyuysı karşı insani yasaların hoş görüleceğini, Çin halkının böyle bir dramı yaşamaması, sorunun demokrasî ve özgürlük temelinde barışa bir çözüme kavuşturulması gerektiğini söyledi.

Karaca politik ortamda ancak bir yaza doğru gidişini söylediğini sonra eren seçim, Anayasa değişikliği, Cumhuriyetin seçimi konularında TBKP'nin politikalarını açıkladı.

Gecede, dinleyicilerin coşkusuyla artıran Yürütmenin grubunun hareketli konseri ile son buldu. □

### Nihat Sargin ve Haydar Kutlu'nun, Londra'da yapılan, "Sargin ve Kutlu ile Dayanışma Gecesi" ne gönderdikleri mesajlar:

"Ülkemiz demokrasiye geçiş noktasında bulunmasını yararlılığı bunalmış günlerde, komünistlerin halkımızın zenginliği rol oynama karışıklığı ile hareket geçmesi olmaları bu dava ile somutlanmıştır. İlgelimeyiz. Ülkemiz dönüş hareketimizin amacı ve (devlet bütünü açkılı) ile ortaya koymamızda bu davayı en başından bir hareketi görmüşü. Bize sağlamlar bir haklılık temeli ve yeni bir ulusal kimlik kazandırmıştır. Halkımızın yüreğinde ve bilincinde yer etmiştir. Sağlamlar devam ediyor. Davamız engelleri için güçlükler ve talihsizlik ileten bizim için tarihsel bir fırsat olmuştur."



## TBKP davasında yine tahliye yok

## SUÇ BELLİ DEĞİL

► Prof. Çetin Özek: "TBKP İddianamesi, 60 yıl öncesinin McCarthy zihniyetiyle yazılmıştır."

► Ceza hukuku profesörü Özek, Türk hukuku mevzuatında "komünizm"i yasaklayan bir hüküm bulunmadığını açıkladı.

Adımlar (Ankara)-İtaliyeli Birleşik Komünist Partisi davasının 16. Haziran 1989 günü yapılan 20. duruşmasında da, Mahkeme Heyeti, bilinen gerekçelerle yinelerken, birçok yasa aşkın süreden beri tutuklu bulunan Başkan Nihat Sargın ile Genel Sekreter Haydar Kutlu'nun tutuklanma istemlerini reddetti. Çok sayıda yabancı güvencisi ve garantörlüğü içinde olduğu durumda, 3 Temmuz Pazartesi sabahına ertelendi.

Ankara'nın Çevre Sokakı çevresinde, her durumda öncesinde olduğu gibi, yine olağanüstü polis önlemleri alınmış. Sokaktan geçen vatandaşların kimliklerinin kontrol edildiği üstlerinin ve canlarının arandığı, ilk polis bariyerinin asabi- lenlerin ise daha sonra birike- engel- le karşılaştığı gözlendi. DGM binası yakınında çok sayıda sivil polis- tan yana sıra, Çevik Kuvveti men- suşu polisler de görev yaptı. Güvenlik güçleri, yabancı konuklar ve ga- zeteciler dışında kimseyi, Devlet Ga- venlik Mahkemesi'ne önüne bırak- madılar.

Özek, "Tahliye istemleri reddi- ne ilişkin kararlarla aynı karar- ı almaları değil, somut gerekçeler bel- irtilmedi", dedi. TBKP Davasında, "Bir koruma önlemleri olan tutuklu- luk tedbirlerinin fiili cezaya dönüştüğünü" vurgulayan Çetin Özek, ağır cezalı suçlarda bile de tutuklanma zorunluluğu bulunmadığı- na, anayasa açısından ise, "Tutuk- luluğu zorunlu kılma sebeplerin yu- rultulmuş belirlenmesi gerektiğini" söy- ledi.

## McCarthy zihniyeti

TBKP davasında, aslında "yasal- lığın" vurgulanmış belirlen Özek, Türk hukuk mevzuatında "komün- izm" yasaklayan hiçbir hüküm bulunmadığını, 60 yıl öncesinin ve ABD'deki McCarthy döneminin an- laşılması kalemle alınan İddianame- nin "hayatı sonsuza yitilecek ve gerek- düşü bilgi ve değerlendirmeleri olumsuzlaşmış" yazdığını, "TBKP"nin, dünyada olmayan Program Taslağı'ndan da anlaşıla- cığı üzere, güldüğü reddettiğini, pro- letaryas diktatörlüğü terimini kulla- nmaktan vazgeçtiğini, ülkedeki tüm demokratik güçlerle eylem birleş- den yana olduğunu, demokrasisin güvencesi alınması için Ulusal Ula- şıma çağrısında bulunduğunu" açıklayan Prof. Çetin Özek, bu da- vırdan neyin suç sayıldığını anlam- ma güçlüğü çektiğini belirterek, savunmasını şöyle sürdürdü:

## Program taslağı okunuyor

Saat 9.25'te Nihat Sargın ve Hay- dar Kutlu, duruşma salonuna alın- dılar. Bu arada yabancı konuklar ayağa kalkarak kendilerini selamla- dılar. Bazı yabancılar da salondaki görevliler engeline aşarak, TBKP yu- risticlerinin elini sıkımsa çıpladılar. Bu arada Sargın ve Kutlu'ya "Kir- mız Karanfil" verildi öfke.

Malatya DGM'sinden 1988/141 esas sayısıyla gelen yazınm okun- duysuna konsulatından sonra, duruşma "devletler" ile başladı. Bu- nın TBKP Program Taslağı, gıpe- duruşmada kaldırıldı 49. sayfasından itibaren okunmaya başlandı. Oku- nan bölümlerde, Partinin "Proletar- ıya Diktatörlüğü" kavramı üzerine değerlendirmelerinin yanı sıra, "Birik Seruuna", "Demokratik Yeniden", ve "Burg" konularında görüşler açıklandı. Saat 10.5'de duruşmaya 10 dakika ara verildi.

Aradan sonra söz alan savunma avukatlarından, Ceza Hukuku Pro- fesörü Çetin Özek, 19 sayfaдан olu- şan "Tahliye Dilekçesi"ni okudu.

Prof. Çetin Özek, bir buçuk saat- ı tutan konuşmasında, tutukluluk durumunun hukuksal bir değerde- lirmesi yansı ve Kutlu-Sargın da- vasında "tutukluluk için hiçbir hak- ı neden bulunmadığını" kaydetti.

"Mevkittiklerimizin savunması- 90 gıyupur belirmesiyle yive benimsen- me, kişip bir terçitliktir. Kişili terçitler hukuksal işlemlerde etkil- olmaz. Kaldı ki sorus, hukukla ayrı- ırtı ayrılmış eylem ve amaç bulma- 90nun kişilerin, kişiyal değeri- 90nlerin yasallığına sığılmak de- 90mokrasi haklarında yararlanmak iş- temlerinin süzünabildi suçlanma- 90suu noktada değümlenmek- 90dir. Çağdaş demokrasi anlayışı 90yle bir de demokrasi reddeder. Siyaset- 90kilerinin demokratik haklarında yararlanmak yasallıkmak işlemleri nedensile suçlanmaları ve suçluluk- ları konusunda kuvvetli belirlen- 90 bulundugu varsayarak tutukluluk halinin sonusunu, demokrasi ile de- 90ğildir."

90 savunmasını sonra DGM Say- 90nları görülmeye yane Mahkeme He- 90yeti, "Kutlu ve Sargın'a yıklıken suç- 90su nıllığı, tutuklanma tarhleri ve de- 90saydıkları delil durumu"nu gerek- 90 göstererek, avukatları "tahliye" istemlerini yitirirlikleri reddetti.□



► Klaus Feske, Avrupa Parlamentosu üyesi Jens Peter Bondt'nin yanın- 90da, Kutlu ve Sargın'ın arkasında. Davanın yakın katılıpçılarında.

## Bülent Akarcalı

# "YASAL KOMÜNİST PARTİ KURULMASINA KARŞI DEĞİLİM"

Adımlar (Ankara)-İtaliyeli Berlin So- 90yalist Birlik Partisi PB üyesi Klaus Feske, TBKP davasını izlemek için 13 Haziran'da ülkemize geldi. Feske, Ankara'da bulundugu günler içinde milletvekili, politika, hu- 90kuku ve demokrasi hareketinin önde gelen kişileri ile görüşmeler yap- 90tı. Ancak bunlar arasında özellikle Avrupa Parlamentosu Karma Ko- 90misyonu Eş Başkanı Bülent Akar- 90calı ile yaptığı görüşme, özellikle dikkat çekti.

Edinilen bilgilere göre, Feske, Akarcalı görüşmesinde, Batı Ber- 90lin'de yaşayan Türklerle Kürtlerin sorunları, neofaşist grupların ya- 90abancı düşmanlığı ve Bulgaristan'da- 90ki Türklerin durumu ile alında.

141-142. maddeler kaldırılması, Nihat Sargın ve Haydar Kutlu ile tüm politik tutukluların serbest bırakılması ve TBKP'ni yasal olarak kurmasına ile, görüşmelerin en önem- 90li konularıydı.

Feske'nin bu konulardaki sorula- 90rına, Akarcalı şu yanıtları verdi:

"TCY'nin 141, 142 ve 163. mad- 90delerinin kaldırılması gerekli ve ben bu konuyu partimizin içinde de ilk su- 90nasımlar arasında görüyorum. Biz ANAP olarak bu maddelerin ilişkin bir anayasa değişikliği tasarıma ha- 90nuklu, ancak SHP bu değişikliği ya- 90nagıyorsa, Türkiye'nin şu anda bir- 90ninci gündem maddelerinin erken se- 90çime girmek olduğunu ve seçimleri kazanmak itidare edilecekleri zaman bu maddelerin kaldırılmasını süp- 90rliyorlar ve böylece anayasanı de- 90ğişik- 90liği içinde kalması oluyor."

Akarcalı, bu ilginç yanıtından sonra, kendisinin 35 milyonlık güç- 90lü bir Türkiye'nin milletvekili oldu- 90ğuna ve "böyle güçlü bir ülkede il- 90kiministen korkmaması gerektiği- 90ni, Nihat Sargın ve Haydar Kutlu- 90nu ülkeye döndüğünde yaratan korku ortamını anlamadığını" be- 90lirterek, TBKP yöneticilerinin ser- 90best bırakılması gerektiğini 90zeri- 90ne ekliyordu.

Uluslararası politik dinyolar çerçevesinde, Sovyetler Birliği ile Türkiye arasında gelişen olumlu di-



► Bülent Akarcalı: Türkiye'de komünist partinin kurulmadığını söyledi

yaloglara da dikkat çeken Akarcalı, Türkiye'de bir yasal komünist partisinin kurulmasını Türkiye için bir tehlike oluşturmayacağını ve ku- 90rullarına karşı olmadığını belirtti. Görüşmede, Feske ve Akarcalı'nın, gündemdeki karşı görüşlere po- 90litik diyalog çerçevesinde yaklaşıp- 90ma ve sorunları ancak böyle çö- 90zümleneceği konusunda hemfikir ol- 90dukları görüldü.

Ote yandan, Feske'nin Sargın ve Kutlu'ya cezalandırma ziyareti edile- 90mek için Dışişleri ve Adalet bakan- 90lıklarına dilekçeyle başvurduğu, Türkiye'de insan hakları ve demo- 90krasi konusuna, Sargın ve Kutlu'nun derhal serbest bırakılması için birer mektubu Cumhurbaşkanlığı Kenan Evren ve Başbakan Turgut Özal'a iletilmek üzere, özel kalem müd- 90dresine verildiği öğrenildi.

Bu arada Feske, Devrimel Yol da- 90vası avukatlarından İbrahim Tezen, Demokrasi İzleme Komitesi sözcü- 90sü Prof. Sadun Aren, SHP genel sekreter yardımcısı Güler Yılmaz- 90 ve Atilla Şav ile görüşmeler yap- 90tı.□



# DELEGE SEÇİMLERİNDE İKİ TAKIM

## ■ Tutan Şişli

**T**ürk-İş genel kurulu yaklaşıyor. Konferansiyonun geleceği iyilerinde belirlenecek. Delege seçimleri ve yube kongreyle sendikalar genel kuruluna doğru yön çıkıyor.

'89 Bahar eytemleriyle uyanan dev, gücünün farkına vardı. Eylemlerinde güç birliği'ni yönetimlere tasmak istiyor.

Dok Gemi-İş sendikası 7500 üye ve salıp. Tersanelere örgütlü. Yönetiminde diğ inancınla öne çıkarak, iyiska domaya çalışan Nispet Tur ve ekibi var.

Harb-i asker iyilerinde öğütülüyor. Marmara bölgesindeki 35 iyiler İstanbul Şubesi'ne bağlı. Sendikamız merkez yönetiminde Türk-İş içinde muhalif kanattan bilenen **Kenan Dursun** ve ekibi var. İstanbul'da bir başkanlığında uzun yıllardır Ali Önen Albayrak bulundukları.

THarb-i İş örgütü bulandığı iyiler grev yasağı kapsamında. Yöneri askeri iş hizmet tuzanağıne göre asker kişi isnyyorlar.

## Kurnazlık manzumesi

T.Dok Gemi-İş mevcut yönetimi kasa ve masarı kaybetmekten çok korkuyor. 1986 yılında delege seçimlerinde keyfi tutum ve usulsüzlükleri iyiyuka çıkımsı. Sen genel kurulda, genul karar delegelerin bile farkına varmadığı bir jet hıyız istediği kararları çıkardı. Delege seçim yurtemlileri hazırlama görevi genel kurulda yönetici kurulu verildi.

Yönetim kurulunda her türlü yaraç denemelerinde uzak bu yonemliler, canının istediği bir biçimde döndü. N.Tur ve ekibinin kurnazlık manzumesi kendilerine, atelye ve birimleri keyfine bölecek seçmiş grupları oluşturma hakkını tanımladılar. Masrafları, resmı, baykamlar, karmakçılar gruplandırılma da sadece yonemlere kara tavırlarına göre ayırdılar. Sandık tasarımlarında N.Tur, Kuran'ı el bastırarak güvencili kendi yandılarını artırdı.

Tenase iyilerinin semedikleri N.Tur'değitirmeleri, zorun da yoru bir iy.

Seçim yonemlileri iç bu boyuncu nim iyilerden ziyadı. İyiler ekim kavalırları için sokaklarda çim derdilerinde, N.Tur seçim derdinde. Ani bir çıkışa seçimleri ilan etti.

Çok parçalı muhalefet topkum birleşmeye Şakjından ilk anlarında kurguyla ilk aktif iyiler seçimleri büyük eğilimi hızla yandı. İyiler bu kamur iyiler cirezilicili. Ne canları iyiler sarı, ne ilçe seçim kurulu hakimleri itirazları kabul etmiyor. Herkesi göz önündeki bu aktif haklılığı dursunarak bir kamur merzi yoktu. Tek iyiler kamur sendika yonemini içti. "Kadı, iyide iyikay etmek", iyile iyiler buya gördün "hukuk, adalet" reydu.

Yüzlerce iyicini sendika merkezinde, yonemci sıkırtması, yubele-

ne iyilik çekmek bızıkma iyicileri, TBMM, Türk-İş ve Anayasa Mahkemesi'ne çekilen telgraflar sonucu değitirmeli.

## Hukuk mu, göğük mu?

18 Haziran Pazar günü aynı oyuna Camialı Şubesi'nde tekrar yandı. N.Tur, tekrar corba yapmış. İyiler siyasi görüşlerinde ve kendisine karşı olmalarına göre üç gruba bölü. Bir kaynacı aynı yonemleri bir arkadaşına oy veremeyişine veya oy alamıydu. Mecut yonemleri karşı aday olabilecek bir gruba toplandı. Aktif, başı çekti önder iyiler diğ grupları almıydu. N.Tur taraflarının içinde eritiliyordu.

Boykot, tepkisini en çok Camialımda gösterdi. 75 delegeyi seçtikten 850 iyiden ancak 150'i oy kullandı. Bilemli olarak oy kullanan 400 iyici oy kullamak için dağınla seçim kartlarını toplayarak göcünü önderi koydu.

Ama N.Tur ve ekibi "muhalefetsiz" bir seçim daha kazanmış oldu.

## Yanlışta ders almak

Boykotu doğru bir taktik olarak görünen bir grup için, genel eğilimi zaafırları seçile değitirmeleri. Uzun yıllardan beri sağ-ol ayırımı, mezheplilik, bölgecilik, sendika iyicilerinin aldığı karar, muhalefetlerinde hareket noktası oldu. Bu tablo iyilerinde birliğin bozuyor. Örnek karşı birliğin yurtemlilerinden diğ grupla çıkış. İyiler bölge, parçalamak N.Tur iyilerinin ekimeyi güç sürmekle. Önemli bir noktada muhalefet, her yonemlinin hataları, üzerinde yükselmek istiyor. Her iyici konuşmak, gücünün farkına varmasını iyilerin gücüne köyü iyiciler istiyor.

Alternatif sunmıyan, var olmanın yerine ne getireceğini açık olarak anlatmıyan iyiler güvencileri. Köyü zaten bilmiyor, görüşle görmek, eylemle görmek istiyor.

Birliği huzmedemek, çok parçalı muhalefet birliğini iyiler, her iyileşirlik noktasında değile, her iyileşirlik noktasında seçiyor.

Oysaki biz, bir iyiler güvencilerinin ortak çıkarlarını iyile mücadele temeline iyicilerin birliğini kurnazlıklar. Politik gruplar, aynı mezhep, aynı ilen otalar hasta aynı ilen değlik iyilerinden olmaları pek yonemine kendinin güvencisi iyiler.

Örnek alternatif bir politika da bulundukları, sadece karşı olmaları temeline yunıya gelecek ZOR ile karşılanıyorsa, yonemine politik olmaları ve en kolay olu olan boykotu tercih ettiler.

Biz, hıyız söle anılmıyan yonem hatası birliğin iyicileri, doğru iyiler birliğin arzımayı yordık.

## Harb-iş'de dipten gelen dağa

Harb-iş İstanbul yubesinde yonemlere alternatif bir hareketi başlat-



► Tuzkacak Teranesi iyicileri, Nisan dirençlerinin önde yonemli, Kınalı değitirmeli antikomünizmci eğilimleri aynı seçmeye çalışıyorlar.

ların sınıf mücadelesinde deyimli iyicilerin oluşturdığını söyleyebiliriz.

Marmara bölgesinin 1986 seçimlerinde bir hafta kala mecut delege her içinde calıma yapan muhalefet 200 delegecin 30 oyuna ancak iki tepeşite bulundı.

Bu sendikada yonemine talik olacak bir örgütlenme gerekebilecek, ancak mecut delegelece bu mümkün değildi. Küller temeline değile sendikal anlayış temeline bir faaliyet gerekirdi.

Bir yıla şahırtı bir örgütlenmede sonra "daha güçlü Türk Harb-iş" başlığı altında bir broşür yayınladı. Bu broşür örgütleniş tirmanardı ve bir çekim merkezi oluşturd.

Tuzkacak Tersanesi'ndeki iyiler, iyile yonemine güvencilerinde, iyile servisi istemine kampanyasına, "canım bir imza ile olmaz böyle şey ama, imzalamış bari", dediler. Bu maddenin sendikaların tarafından TİS derneğinin alınıldığı, daha sonra iyiverenden servisini alınıldığı görüldü, servis için imza toplayan arkadaşların güvencili olduğuna lare verildi.

Bu diğ iyilerinde de duyuldu. Muhalefet kurulumlarına seter hazlandı. Yube yonemini kurulu gibi calıyan bir bölge komisyonu oluştı. İyilerlerinde ve itidelerindeki komisyonları arı doldurdular. Bu komisyonlara örnek huzeme komisyonu'nu güvencilerdi. Bu komisyon baştanoye yata akadamları yalın bırakmıyor. Ziyarete diğiyler, geride kalan alestinin güvenciliği iyicilerinde. Hastanede miyane olmaları için ara bekleyenler derlerine co-

de bulayacak olan yube delege seçimlerine birleşik bir güç oluşturmak için karar aldılar.

Sendikal muhalefet, adaylarını Mayıs ay sonuna kadar tebli edecektir. Bahar eytemlerinin suçla dınamıyışla, gece ota eni kadın iyicilere otlandırdı. Güç bulıydu.

Önce sendikadan tutulduğu delege yonemlilerinin öğütüldü. Yayımlanan tutulduğu bilecece iyicilerden tüm iyicilere dağıtıldı.

Daha sonra kimi iyilerlerinde ortaya sandık koyup tekter teker oy arıp, iyicilerin gözü buine sarıyarak, kimi iyilerinde dağıtılan kablara simler yalın podasta toplanarak delege adayları göntü birliğin tebli edildi.

Bu ONSEÇİM'de iyicilerin katılmı yüzde 80-100 arasındaydı. Boylekile delege seçimlerinde aday enflasyonı önlemiş oldu. Örneğin iki delege olacaktı bir iyilerde, heriy muhalefeten 18 aday seçime girdi. Seçim sonucunda iki kişi sıraya alan adaylar gerçek seçime muhalefetin delege adayları olacaktı. Eğer bu 18 kişi gerçek seçime aday olsaydı, güç bölünmüş olacaktı.

İyiler, sınıf için mücadele edenleri unuttuklarını ve önderlerini unuttuklarını gösitediler. Gerek bahar eytemlerinde, gerek iyilerinde aktif olan, eyemleri örgütleyen iyiler delege adayları seçtikleri.

Ancak tüm bunlar genel kurulun teklifi olduğu anlamına gelmiyordu. İyicilerin bakiı açısı da bu değil zata. Örgütüllükten anlamıyan geçecek. Şindiden seçim sandıklarına ması abip çıkılacakları prevarları yapıyor.

Eğer yonemliler gerçek yura ile seçilecek iki iyicije güvencileri sonun yok. Eğer güvencileriyle fiili durumlar yaratacak, sandıkların başından kimse ayrılmıyacak.

İyi, giçli kulaklı oym açık tasnifinin göçerli önde olmasını istiyor. Bu öçim en değal, oymak haklıdır.

Bu diğten gelen dağın önüne set çekilmek isteniyor. Yube yonemliligine alı alması usulsüzlükler görüldü. Örneğin İstanbul Şube Bakımı ve Mali Sekreter kara iyilerinden, diğri İ. Bakıyan ve Genel Sekreter diğir iyilerinden delege hakına var.

Bu hüküm mecut yasa hükümlerine aykırı, antikomünizmci. Seçme ve seçilme örgütünü kurnazlama.

Bu seçim yonemliliginin iptali için yasa açılabilir. Ancak ülkemizde yargının kamıyabıya hiç göçme alması böyle bir çaba sonucuna kalabilir.

Mecut ulanmazca sendika yonemlerinde büyük bir depreme sarılmaktadır. 89 Bahar eytemlerinde dağın sendikal mevzilere alınması geçici bir süre etimlere iyicilerdir.

İyi sunum birliği, birliktan dağın iyici ve yarıtı alı bu ilen iyicileri ayıracak.

İyi sınıfımız sendikalarında ve alkeze ise ve karı şahırtı olma yonunda kararlı adamlarla yurıydu. ○



ILO Türkiye'yi kara listeye aldı

# HÜKÜMETİN BAŞI AĞRIYOR

■ Zafar Aydin

C nevre'de toplanan 76. ILO Genel Kurulu'nda Türkiye sendikası hak ve özgürlüklerdeki kısıtlamalar nedeniyle yine gündemde. Uluslararası Çalışma Örgütü'nün sözleşmelerini uyulup, uyulmadığı değerlendirilerek görevli. Toplantıda hükümetin de tartışılması kararlaştırıldı. 12 Haziran'da Türkiye'nin görüşüleceği uzmanlar komitesi toplantısına savunma yapacak hükümet delegasyonunun gelmemesi üzerine toplantı 21 Haziran gününe ertelendi. Böylece hükümet önce bir hafta karandı. 21 Haziran'da yapılan toplantıda 111 sayılı ILO sözleşme hükümlerinin çiğnenmesi ile ilgili olarak, kara listeye alındı. Türkiye ile ilgili kararda bu güne kadar temele ilişkin kolonlarda hiçbir olumlu gelişim olmadığının belirtildi.

Türkiye'nin 112. d. ayına 98 sayılı örgütlenme ve toplu sözleşme haklarının çiğnenmesiyle de-

kara listeye alınması tartışıldı. İşveren grubunun idaresi üzerine Türkiye kara listeye, alınmadı. Ancak Türkiye'nin kara listeye alınmamasının işveren grubunun idaresi üzerine olduğu, aklıda durumun bundan daha ağır olduğu yolunda onun bir kez Türkiye ile ilgili karar paragrafına yazıldı.

## Yasalardaki makyaj bir işe yaramadı

Sendikalık hak ve özgürlüklerin ihlali yüzünden ILO ile yıldın bir türlü barışmayan ANAP hükümeti geçen yıl ILO Genel Kurulu öncesi bu suçluluğu gidermek için kolları sıvadı. Meclis'e yasalarda, "işçi lehine ve ILO normlarına uygunluk" adına bir tasarı sunuldu. 2821-2822 sayılı yasalarda yapılan değişiklikler, sendika yöneticileri olarak 4 dönemden fazla görev yapmış olanlara 4 dönem daha seçime hakkı getirdi. Terim kanunları besleyen finit deretimi alanlarında, kömürde ve temelik alarında grev yasası kaldırıldı. Değişiklikleri ILO'ya ve işlemleri tamim edeceğine ileri süren ve de-

ğişiklikleri estetik ameliyat olarak değerlendiren İmren Aygün'ü geliştirmeleri yalanladı.

Yapılan değişiklikler hükümetin ancak 1 yıl kazandı. Geçen yıl yasalarda yapılan değişiklikler Uzmanlar Komitesinde görüşülmesi gerekçesiyle Türkiye kara listeye alınmamasını kurtulmuştu.

## Hükümetin kara liste açmazı

Demokratikleşme üzerine her gün yeni demerler veren yasalarda Avrupa standartlarına ne kadar çok uyulduğuna kamillanmaya çalışan hükümet çevreleri için Türkiye'nin ILO'da "kara liste"ye alınması büyük bir açmazdır. Hükümet bu açmazdan kurtulmak isteyecekti, bunun için geçen yıl olduğu gibi yasalarda küçük düzeltmeler yapıldı. Ancak ILO Sözleşmelerinin tam anlamıyla yerine getirilmesi için sadece yasalarda değil Anayasa'da da değişiklik yapılması gerekirdi. Tam da Anayasa değişikliği tartışmalarının yapıldığı bu günlerde sendikalar hak ve özgürlükleri kararnama göre, sendikaların, tüm bülceli işçilerin, demokratların, sol güçlerin coşması duyuyor.

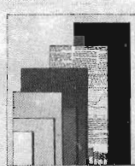
'88 Petrol-İş Yılığ

# ÖRNEK BİR ÇALIŞMA, DEĞERLİ BİR KAYNAK

'88 petrol-İş



► Çeylan: "Türkiye'de işçi hareketi bilimsel bir şekilde araştırma ve ortaya koyan bir kurum yok."



Türk-İş'in bağlı Petrol-İş Sendikası'nın 1984 yılından beri yayınladığı yıllıkara bir yeniside daha eklendi. 1988 yılına örneklerden daha kapsamlı bir şekilde düzenlenerek yayımlandı.

Yayımlandığı gündün itibaren kamuya ilgili işçi ve kuruluşların yoğun ilgisiyle geçen yıl, 480 sayıdan oluşuyor. İşçi sınıfı gördüğü dünya ve Türkiye'ye bakan yıllık, zengin istatistik bilgi içeriğiyle de dikkat çekiyor.

Geniş bir ilgi alanında doyurucu bilgileri sahip olan yıllık hakkındaki, Petrol-İş Genel Başkanı Münir Çeylan'la görüşürken, sendika yönetimi ve özel olarak da yıllık konusunda bilgi edindik. Yıllık çalışmasına neyin girdiklerini nasıl hazırladıklarını ve nezerete ulaştırabildiklerini sorduğumuzda, Münir Çeylan yanıtladı: "Türkiye'de işçi hareketi bilimsel bir şekilde araştırma ve ortaya koyan bir kurum yok. Resmî ve özel kuruluşların çalışmalarını bilgi eksikliklerini ve zaman zaman da çarpıtmalarını içinde taşıyor. Biz bu boşluğu dolduramadığımız için araştırma ve planlama çalışmalarını sürdürmekteyiz. Sendikamızın bünyesindeki tüm çalışan birimlerinde yıllık çalışmasına katkıda bulundu. Uluslararası kuruluşların desteği çok önemliydi. ILO, henüz kendi yayımlarında kullanmadığı bilgiler bile burada bir güce dönüştü. Avrupa Sendikalar Enstitüsü, İktisat Enstitüsü, ICT, TRUC, ICTTU, Uluslararası Mevlî Sendikalar Federasyonu belki burada ulaşamaz imkanın olduğu verimli bir araçta sendikaların edilebilir. Bilgi ve konuşma zenginliğine yansın 88 yılına önemli bir yeniliği de konuşma zenginliğine göre değerlendirilmeli", dedi.

Petrol-İş sendikamızın bu yıllık çalışmasını öbür işçi örgütlerinin de katılması gerekiyor. Avrupa Sendikalar Enstitüsü benzeri bir kuruluşun ortaya çıkması açısından dikkatli.

## PETROL-İŞ YILLIĞINDAN

"1988 yılın 56.766 işçinin, 14.7 milyon 83 milyar lira alacaklı olduğunu derdik."

"1988 yılın içinde 52.882 sendika işçisi işten çıkarıldı."

"İşçiler işverenleri kendi maliyetlerini 18 işgünü çalıştırarak ödemektedir. Çeylan kam 236 iş günü sermaye için çalışmaktadır."

"1989 yılın sonunda yapılacak genel kurulun Türk-İş'in en gelişmiş sendikası olduğu belirtilmiştir."

Petrol-İş sendikamızın yayın ve eğitim çalışmalarını sendikaların eğitim araştırma bürosu koordine ediyor. Bu büro üniversite meramı 6 kişi çalışıyor. Büro müdürü İlyas Köseki, yıllık için gerekli verileri toplayan için, resmi kurumlar ve işveren kuruluşları da dahil olmak üzere, ulaşılabildiği tüm örgüt ve kişilerden bilgi aldıklarını belirtti.

Köseki, "İşveren kuruluşlarından istediğimiz tüm bilgileri ulaşılmadı. İşçi sendikaları ve odalar ise ellerinden gelen tüm olanaklarla katkıda bulundu. Sendikamızın bünyesindeki tüm çalışan birimlerinde yıllık çalışmasına katkıda bulundu. Uluslararası kuruluşların desteği çok önemliydi. ILO, henüz kendi yayımlarında kullanmadığı bilgiler bile burada bir güce dönüştü. Avrupa Sendikalar Enstitüsü, İktisat Enstitüsü, ICT, TRUC, ICTTU, Uluslararası Mevlî Sendikalar Federasyonu belki burada ulaşamaz imkanın olduğu verimli bir araçta sendikaların edilebilir. Bilgi ve konuşma zenginliğine yansın 88 yılına önemli bir yeniliği de konuşma zenginliğine göre değerlendirilmeli", dedi.

Petrol-İş sendikamızın bu yıllık çalışmasını öbür işçi örgütlerinin de katılması gerekiyor. Avrupa Sendikalar Enstitüsü benzeri bir kuruluşun ortaya çıkması açısından dikkatli.



tama sağlanmış olsanaktı. 1989 Bahar eylemlerinin deneyimleri ışığında hareketler bir kez zamanın kazanılabilir bir hedef olduğuna kayıyebilir. Bahar eylemleri hükümetin sıkıyönetim ve planlaşmış çok üstünde bir zama zorlaması. Sımdı hükümet ek zam konusunda istisnayı elinde tutmak isteyecek ve bir öde bir öde ek zam kendisi bilgisi oranda vermek isteyecekti. Hükümet, eylem başkasından kurulum için acele edecektir. Türk işçi kamu idarelerinin bir konunda sıkı tutum alması, ek zam tek tarafı bir hükümet açıklamasıyla bitirecekti. Bu oyunu boşa çıkarmalı ve

ek zam konusunda Türk-İş somut bir politika sapıtmalı, sendikaların koordinasyonunu sağlamalı, hükümetin masaya oturmasını zorlamalı. İşçileri ilgilendiren bir kararda hükümet ıskartası karar veremez. Bu na engel olmalıdır. Bahar eylemlerinin yarattığı olduğu özgüven ve moral, kamuoyunda yarattılan olumlu hava, ek zam için işçi ve sonuç aları bir kampanya yürütülebilirliği göstermiştir. Geçerli bir ek zammın yolu kamu işçilerinin birliğine müdahalesinden geçmektedir.

Kapadük'ü işçi sınıfı bakımından Ek Zam talebinin bir kez kitlese tek tabanı vardır. 1989 kamu işçilerinin

melerinin kapsadığını yaklaşıp zammı kadar kamu işçisi ek zam istemektedir. Yine ek zam talebi il kollektör bir çok strateji (madet, metalurji, kağıt) ve koni stide etkili olacak işçilerin (bedeliye, havacılık) kapsama altındır (Tablo 2). Yeni bir eylem altındır, bir Temmuz dağılma ortaya çıkabilir. Ya da hükümet atak davranıp sendikaları ve işçileri gafil avlasın "ek zam" ne olur alırsak.

Özta'nın bir kez daha, "sendikalar birleşti fakat daha fazla haklarıdır bir birer daha fazla verecek" dedirmemek, gündemi belirleyip sonuçlandırmak lazım.







# AVRUPA İNSANI ARAYIŞI İÇİN

■ Cahit Baylar

"Yerküreye veremez ama, siz verebilirsiniz. Oysunuz Yeşillere verin!" Böyle yazıyor İngiliz Yeşillerinin seçim afişi. "Litvanya'nın bir Yeşil Sosyalist Parlamentosu grüneyi baparınsı, bir Westminaster'e grüneyorsunuz."

Böyle diyor İngiliz Yeşillerinin bir temsilcisi. Bu seçim sistemi ile herkesi japtarınak alıklan için büyük milyon öyle (yüzde 15) ne Straburg'a bir temsili gönderebiliyorlar, ne de Avam Kamarası'na gönderebiliyor. Buja piden cıyır apıdının sistemi galiba bizinkinden bile daha adaletdir.

Evet, en son 1987 seçiminde bile aldığımız öyle ye yakın öyle "diğerleri" kategorisinde yer alan Yeşiller için büyük partinin ardından üçüncü sırada yükselmek seçimin en büyük sürprizi yapıldı. Ama belirtmek gerekir ki, en önemli olay Thatcher'in Muhafazakârların ağırlıklı yenilgisi idi. Avrupa Parlamentosu'ndaki 45-52 lehlerine olan millerlekkilik durumu, aynıncı İjci Partisi lehine döndü. Dehası, İjci Partisi yüzde 40 ile son yirmi yılın en yüksek öyle oranına yükseldi. Muhafazakârlı Partî yüzde 34 ile bu yitirimin en düşük oranına indi.

İjci Partisi baktın artık Thatcher'in suyu bile özelleştirme varan anti-sosyal ekonomik politikat-

na "dur" dediği görüşünde ve sonuncu 92'de yapılacak genel seçimdeki zaferin işaretini görüyor. Bu arada, Partî yönetimi Ekin'de kongreye sunulmak üzere hazırlanan öyle politikamın da baparınsı rolü olduğunu belirlemekten geri durmuyor. Söyl muhalefeti gerçekleştirmek için bu grevli. Arada öyle seçin yenilgisinden sonra Muhafazakârlı Partî'nin elinde tuttuğu 13 öylelik kazanmak gerçektin de önemli bir moral kaynağı.

Muhafazakârlara gelince... Yenilgiyi neye yorarlarsa en az zararla kurtulurlar, bunları hesabıdılar. Eski Başbakan Heath, ya da seçimi kaybeden eski millerlekkileri doğrudan Thatcher'ın sorumluluğuna tutuyorlar; hem Avrupa'ya karşı olumsuz tutum, hem de kisa süre önce ekonomisi konusunda Millîye Bakanı ile zıtlasması yüzünden.

Başbakan yakın çevresi ile yenilgiyi hükümet döşümünün ortada bulmuşlarına ve seçin kampanyasındaki beceriksizliklere bağlıyorlar.

Muhafazakârların Avrupa konusundaki tutarlı bir politika oluşturamamış olmaları da denilirse rol oynadığı kesin. Daha doğrusu, AT'ın yalınlaşma ekonomik çıkartları artırmadan ele alma, politika ile bir arada ABD'de bir aygıt Avrupa'da bir aygıt eğilimi, yavaş yavaş İngiltere'de de etkinliğini artıran ortak politik ve



► Thatcher'in çöküşü

kültürel değerleri paylaşma anlayışı ile çeliyor. "Muhafazakârlı" düşüncesinin Avrupa'da yalınlaşmasını İngiltere'deki görüşünin seçin yenilgisini bittirmekte çıktı. Thatcher genel olarak muhafazakârlıca düşünürse, Avrupa'da tümünden yalınlaşması kaçınılmazdır.

Daha şimdiden bunun işaretleri çıkmaya başladı. Gelecek hafta Madrid'de yapılacak AT doğrudan diğer devletler Thatcher'in istatla dilediği Avrupa Para Stratejisi ve Sosyal Haklar Bildirgesi konusunda ısrarlı olacakları sanılıyor. Biliyorlar ki, Thatcher'in direnmesi durumunda, "Halkımız daha dışlan-

niz paylamıyor" diyebilecek durumdadır şimdi.

Avrupa Parlamentosu'nda (te İspanya Halk Partisi "Avrupa Demokratları" grubundan ayrılacak, 32 İngiliz Muhafazakârlı üye 2 Danimarkalı ile baparınsı bırakat.

Ö kışının de aygıtı Hristiyan Demokratların ağırlıklı olduğu ama sağcı grupta yer alacakları söyleniyor.

Muhafazakârların şabanda İngiltere'nin karı çıkışta pekkok konuların temininden geçen döşümünde Sosyalist-Liberal-Hristiyan Demokrat ittifakı ile karıştırmışlar. Bu süreçte şimdiki daha da seçin-

ceği olgusu Thatcher'ı kara kara düşündürüyor yavaş.

Avrupa Parlamentosu seçimi ile çıkılan öncelik konularından biri de Parlamentosun yetkilerinin çok katlı olup, bir tür danışma organı niteliğinde oluşup, bu nedenle seçime ilgilı ulusal parlamento seçimlerinin çok altında kalıyor. Thatcher onun ortalaması yüzde 59'dur. Belçika'da (oranı) önümüzde birlikte yüzde 92 (yüzde 82), Yunanistan'da (yüzde 78) gelecek olarak katılan oranının yüksek olması karşın, Avrupa ortalaması dışıların önemli emeli kuşkusuz İngiltere'dir. Geçen seçimde yüzde 32 idi, bu kez arttı, yüzde 34.

Seçimde genel olarak Avrupa'nın rıcalan hükümetinden pek hoşnut olmadıkları, ciddi alternatif arayanların artışı ortaya çıktı. Buna karşın, komünistlerin enayeti yenmek kuramayı başarabilmeleri dışıncıların azın dışlanacak gerekçesi önümüzde de "SAYIYA ya baparınsı" diyen Yeşiller'in 2,5 milyon öyle öyle İngiltere'de komünist hareketin hiçbir varlığı gösteremeyişleri türündedir.

Son olarak, Almanya'daki tepki olayların bir bölümünde, bir Nazi tekkisimin liderliğindeki ırkçı, faşist Cumhuriyetçi Partî'nin gücündendir. Olanakla, NATO'nun istatla salımsız, Türkiye'nin güçlenmeler açısından önemli olumsuzluklara öyle aygıblecek bir gelişimdir. □

## Sosyalist Enternasyonal'in 18. Kongresi yapıldı

# YENİ YÜZYILA ÜÇÜNCÜ YOL MU?

Sosyalist Enternasyonal bu kongrede de üstüncü dünya ülkelerinin sorunlarına epey yer ayırdı. Ekonomik sorunlar ve ödenmeyen dış borçlar, insan hakları konusunu bile önünde yer aldı...

■ Gürhan Uğkan

Kürey'in Venedik'i denilen göl ve yeşillik denli Stockholm'de önce afişler asıldı: Tanzanya'nın efanesi önderi Julius Nyerere'den tutun, seven başkanı Willy Brandt'a dek birçok ulusal sosyal demokrat partilerinin içeren afişleride, kışların kendi dilleriyle "Hogdöden" yazıldı. İsveç'in sosyal demokrat partisi gibi, Sosyalist Enternasyonal de (Sİ), 100. yıldönümü kutluyordu.

Ne ki, Kongre'den bir gün önce, Liberi Bulam'in matbeye önde sağcı gösterici "Pine bu adam!" demis olmaları, "Liberi cinayetini bir-ker daha basının ilgilı ödeği haline getirdi. Bu neden, Sİ'nin üstüli konularının Stockholm'de teker teker gelişleri ancak arka sayılarda, küçü haber olarak yer aldı. Kongre sırasında tanıtımcılar yabancu gazetecilerin bilere ilki soruları da yine Palme cinayeti konusunda oldu.

İsveçli sosyal demokratlar için bu kongre ve kendî 100, yıl kutlamaları onun yılı rastlamaları bir jansı oldu. Daha birkaç gün önce açıklanan gövnetir bir kamuyocu poklaması,

► Willy Brandt:  
Sosyalist Enternasyonal'in saygın başkanı.



sosyal demokratların büyük bir gerilim içinde oldu bunları sapırdı. Bu görüşler nereden çıkarak, sosyal demokratların sağla kaymaları gösteriliyor. Gerçekten, parlamentoda hükümetin önerilerine en çok arka çıkan partinin, tutucu sağ parti olması oldukça düşündürücü bir durum. Sİ'nin burada toplaması

sonuçta İsveçli sosyal demokratlar, dikkatleri uluslararası konulara yöneltme olarak elde ettiler.

Sİ'nin 18. Kongresi'nin, bütün için ilginç bir özellikli, SHP'nin ağıl öylelikle alınıyor olması. Evşahbi partinin başkanı olarak kongrede konuşması yapan Ingvar Carlsson,

bu kongrenin ödâğını şu dört noktada ölüştürdüğünü söyledi:

- İlahi olmak hakkı.
- Silahsızlaşma ve ortak güvenlik.

• Uluslararası ekonomik adalet, • Çevre kirliliği. Ingvar Carlsson'un Sİ üyesi partileri, "geniş kapitalizm, komünizm" diğinden öyküde bir bütün temsilcileri olarak tanımlaması dikkat çekti. Bu amaçla, içtillerin tiriğinde pay sahibi olmaları, karar verilemez söz sahibi olmaları gibi "toplumsal hakların" öneminde dğener. Sİ çizgilerinin kapalımdan ayrı olduğunu vurgulamaya çalıştı. "Çözüm" yazıyor çünkü kendi tükümsine tüm ekonominin, 25 varlık alınen tekkinde olduğunu unutmuşu benziyor.

Sİ'nin ilk çıkışı oturumunda, İtali ve FKO'nun de aynı masada oturmasını önören bir barış paketi- ni öylenece ölüştürülmesi burada önemli bir aşama olarak belirtildi. FKO'nun gövmetimle kaldırılması konuşarak Kongre'ye katılanlar İtaliyalı sosyal demokratlar, bu girişimi "dışardan" ösoy-

ladığı da baparınsı yer aldı. Bu önetimin, Liban Sosyalist Partisi başkanı düştü önderi Maki Tarrabiani'da da desteklenmesi için bir başka önemli sonuç.

Sİ'nin üzerinde tartıştığı diğer bir konusunu Güney Afrika ödâğına belirttirmiş. Kongreye katılan ANC önderi Oliver Tambo de ADF önderi Allan Boesak'ın ağılı konuşmasında şiddet olarak sefayetsiz Willy Brandt, bu konuda öylenece ipucu verdi.

Her kongreinde olduğu gibi bu kongrede de Sİ, üstüncü dünya ülkelerinin sorunlarına epey yer ayırdı. Ekonomik sorunlar ve ödenmeyen dış borçlar, insan hakları konusunu bile önünde yer aldı. Bu arada, Çin'deki olaylara da değiniliyor ve Gorbacov'un "çıldığı yele" "baki Doğu Avrupalı önderlerin" izlenimi- ingvar Carlsson'un deşayileceğinden bir köşeyine konuldu. Bir başka köşeye de Ertal İslamî tarafından Bulgaristan Türkiye konusuna yerleştirilerek istendi.

Sonuçta, 18. Kongre'nin temel sloganı şu oldu: "Yeni bir yeryüzü doğdu!" □

## Yunanistan'da yeni dönem

# SOL BİRLİK POLİTİK SAHNENİN MERKEZİNDE

**Sol Birlik'in politik öngörüsüne yaşam doğruladı. Sol Birlik seçimlerden önce sonuç önerisini getirmişti. Ülkenin içinde bulunduğu bugünkü krizden çıkışı ve halkın, ülkenin acil sorunlarına yanıt vermeye yetenekli ilericiler bir işbirliği hükümetinin kurulması.**

## ■ Gülenay Öztürkçü-Atina

**18** Haziran genel seçimlerinin sonucunda Yunanistan'da politik yaşam yeni bir döneme girdi. Hükümet partisi PASOK ağır bir yeniliğe uğrayarak, yüzde 39,15'e inen 127 milletvekili çıkardı. ANA muhalefet partisi Yeni Demokrasi ise, geçen seçimlere göre yüzde 4'ük bir artış göstererek, yüzde 44,26'ya birinci sırada yer almasının karşın, 300 sandalyelik parlamento, 144 milletvekiliyle tek başına hükümet kuramaz. İçinde YKP ve Yunan Solu partisinin olduğu 9 ilericili-sol partinin oluşturduğu Sol Birlik, yüzde 13,11'e 29 milletvekili çıkarak, yeni parlamentoda önemli bir konum kazanmayı

ve seçimler sonrası gelişmelerin temel faktörü olmayı başardı.

Çünkü PASOK, gerekçe de Yeni Demokrasi Partisi (YDP) seçimlerden önce salt çoğunlukla iktidara geleceğine kesin gövdeyi bakıyor, hiçbir partinin tek başına iktidara olamaması oluşumun tartışmak bile istemiyordular. Oysa Sol Birlik'in politik öngörüsüne yaşam doğruladı. Sol Birlik seçimlerden önce sonuç önerisini getirmişti: Ülkenin içinde bulunduğu bugünkü krizden çıkışı ve halkın, ülkenin acil sorunlarına yanıt vermeye yetenekli ilericiler bir işbirliği hükümetinin kurulması.

Sol Birlik Politik Komitesi'nin seçim sonucunun değerlendirilmesinde: Sol Birlik'in temel hedefini oluştur-



► Papandreu'yu yolsuzluklar ve skandallar ettiriyor.

ran PASOK ve YDP'nin tek başına iktidarı yolunun kapatılmasının gerektiğini vurguluyor. Sol Birlik'in inandığına, çağdaş, büyük ve yüksek bir mükemmelleme ve iktidarı gücü olmak, demokratik-ilerici kesimin çoğunluğunu talep etmek daha kararlı ilerlemek için halktan ilk güvenoyuna ulaşdı belirtiyor.

Birdiride junlar deniyor: "Yunan halkı oysa A. Papandreu yönetimindeki PASOK'un yönetici kademesinin politika ve taktiklerini reddetmiştir. Halkın bir bölümü YDP'ye PASOK'u en çarpıcı biçimde reddetmek için yer vermiştir. Sol Birlik, skandalların açığı çıkarılması, emeççilerin çıkarılmasını koruması için YDP'ye o veren kesimle birleşmek için her yolu gözetmektedir. YDP'nin çözümlemeleri tek sorunumuz sağ politika, emeçler, dejenere yönetimler iktidarından sürtünür, skandalların karşın PASOK yönetici kademesi. Halk, oysa, skandalların ortaya çıkarılması, ülkenin demokratik yönüne yadınması, halkın acil sorunlarının karışılması kedi olan koalisyona hükümetin itibarını düşürdüğüne katılmıyor. Bu hedefler ve YDP, ne de bugünkü yönelimle PASOK hükümetiyle yerine getirilebilir. Sol Birlik, seçimlerden önce de önderliği gibi, ilericiler-demokratik kesimin en geniş oyu ve güvencesi kazanmış ortaklaşa bir savunma oluşturulması veya desteklenmesi için girişimler üstlenmeye hazır. Sol Birlik, bugünkü yönelimle yönetimler karşı PASOK Meclis Grubundaki milletvekillerini seçimleri sonuçlarını değerlendirmede, güvencileri bir ilericiler hükümeti kurmasını için sorumluluk üstlenmeye çağırıyor."

Hükümeti kurmakla görevlendirilen YDP Başkanı Konstantin Mitsotakis, skandalların içgörünün açığı çıkarılmasını anlaşılan Meclis-

tenimle seçimlere girdiğini açıklıyor belirtir. 21 Haziran'da Sol Birlik Başkanı Harilaos Florakis'in K.Mitsotakis görüşü. Sol Birlik Başkanı skandalların açığı çıkarılması, gerekçesi ilemlerin başlaması için YDP Başkanlığı'na bir görüş birliği içinde olduğunu, Sol Birlik Politik Komitesi'nin konuları değerlendireceğini söyledi.

Seçim yenilgisinin şokunu üzerinden atamayan olan PASOK'un yeni ilericiler politik duruşu karşısında nasıl bir tutum alacağı henüz net değil. PASOK Yürütme Kurulu'nun resmi değerlendirilmesinde tek toplantıdan sonra bile yayınlanmamasının nedeni olarak PASOK'un yeni durum karşısında hazırlanmış ve bu yenilginin sonra partinin içindeki yeni durum hakkında stöyleniyor. Aynı şekilde PASOK'un Sol Birlik hükümet önerisi karşısında nasıl bir tutum alacağı da merakla bekleniyor.

A. Papandreu halkın demokratik gücüne çoğunluğu verdiğini, bu güçlerin iktidara gelmek üzere toplandığını söylüyor. "Halkın bu isyanı ve tarafsız devletini reddetmeyeceklerini inancım idiyorum", diyor. Ama bundan sonra PASOK'ın politikasının yeniliğe uğradığını, bu politikaların değişimini gerektiriyor. Aynı şekilde PASOK'un Sol Birlik ilemleri karşısında nasıl bir tutum alacağı da merakla bekleniyor.

Yunanistan bugün hızlı gelişmeler sahne oluyor. Politik yaşamın sıkışıklılarından Sol Birlik önemli rol oynuyor. Sol Birlik önerisinin gerçekleştirilmesi (en mükemmel durumda, tüm dikkat ve faaliyetleri) bu noktada topladığını ve bu öneri çerçevesinde bir çizgi çizilmedi bulunacağı söyleniyor.

Öte yandan, skandallar ve yolsuzluklarla ilgili Meclis'teki görüşmelerin 3 Temmuz'a kadar başlaması gerekiyor. Ertesi durumda, konu meclisin gündeminde düşüyor. Bu konuda gereken ilericilerin başlaması için Halkın İlerici, Mitsotakis'e görüş birliği içinde.

## SOSYALİST ENTERNASYONAL 100 YAŞINDA

**S**tockholm'de 20-22 Haziran günleri 18. Kongresi gerçekleştirilen Sosyalist Enternasyonal (SI) aynı zamanda 100. yılını kutluyor. 46 tam üye parti, 23 danışman parti ve 12 bağlı örgüt olmak üzere, 81 karuluğu çatısı altında toplanan SI, 20 milyon partilinin ve 120 milyon oy sahibinin de temsilcisi durumunda. Üye partilerden 26'sı şu anda ya iktidarda ya da koalisyon oluşturuyor.

SI'nın temel hedefi olarak ülkeler arasında barış ve toplumsal ilerletme geliştirilmesi ve her çeşit baskı rejimine son verilmesi belirtiliyor. Temel ilkesi, 1951'de Frankfurt'ta saptanmış, 1962'de Oslo'da gözden geçirilmiştir. Bu yılki kongresinin en önemli yönü, bu ülkelerin yeniden yazılacak olmaları olacaktır. Bu nedenle, köyde slogan olarak, "100 Yıllık Barış ve Özgürlük Uğraşısı'nı bir yazıyla doğru!" sözleri seçildi.

Sosyalist Enternasyonal, 1864'ten beri çeşitli görünümlerde varlığını sürdürdü. İlk kurucusu Karl Marx'tır. 1876'da yapılan SI, 1889'da Paris'te II. Enternasyonal adı altında yeniden kuruldu. I. Dünya Savaşı sırasında çökmelerine rağmen varlığını koruyan SI, 1923'te yeniden toplandı. Bu arada, Sosyal

belçikeli III. Enternasyonal'ı kurmuştu (1919). Komünizm olarak anılan bu kuruluş, 1943'de yeniden varlığını son verdi.

II. Dünya Savaşı'ndan sonra ortaya çıkan yeni koşullara uygun olarak, 1951'de Frankfurt'ta yeni bir tüzük edinen SI, yönetim kadrosunu da 1976'de Cenevre'de değiştirdi. Genel başkan olarak, Federal Almanya'nın ilk sosyal demokrat şansölyesi Willy Brandt seçildi. 1983'de Portekiz'de görev bir kez daha uzatılan Brandt'in genel sekreteri olarak, (çok karışık yaşamını yaşayan) İsveçli Bernt Carlsson'un yerine Finli Pentti Vuorinen atıldı.

Çeşitli komiteler ve çalışma grupları oluşturan SI, uluslararası çözüm getirmeye uğraşmaktadır. Yolda ilk kez biraraya gelen komite ve grup üyeleri, gelişmeleri tartışıyor, raporlar oluşturmaya çalışıyor. De yolda bir toplantıdan Kongre'ye, bu raporlar üzerinde tartışıyor, kararlaştırılıyor. Bu yılki kongrede açıklık noktasının yeni tüzük, Oradogo'da barış, Güney Afrika, çevre sorunları ve nükleer silahların yok edilmesi konularının oluşturulması açıklanıyor. Stockholm'deki 18. Kongre, FKÖ'den gözlemler çağırmasını protesto eden İsraili Sosyal Demokrat İleri Partisi tarafından boykot edilmiştir. © GJL



► Florakis, anıtlar durumunda



► Mitsotakis

deki tüm güçleri sırtı bir süre içinde ve sürekli yetkilileri olan geçici hükümeti desteklemeye çağırıyor. Bu hükümetin görevinin, demokratik faaliyetlerinin sağlanması, skandalların açığı çıkarılması için derhal ilericilerin başlaması, devlet komisyonlarının açılıp için yasal düzenlemelerin yapılması, bugünkü seçim sis-



Grup Gündoğarken 17 yıldır müzik yapıyor

# "BAŞKA BİR KÜLTÜRÜN MÜZİĞİNİ YAPIYORUZ"



■ Kerem İnanç

17 yıldır birlikte çalışan elemanlardan oluşan Grup Gündoğarken, 1982 yılından beri profesyonel olarak müzik yaşamını sürdürüyor. İlhan Şeşen (41), Burhan Şeşen (30), Gökhan Şeşen (33) bun olan grupun yayınlanmasındaki kasetleri var. Son gültüde İstanbul'da bir barla müzik yapan topluluk, yapıtılan müziğin yayın bir müzik olduğunu söylerken, niedikilı geyecilere de karılabileceklerini vurguluyor.

— **Ülkemizde öncelikle köy sanatı bir kezine olduğu gibi sanatın költürüne de darbe vuruldu. Müzik de bundan nasibini aldı. Bugün müziğin güldüğü hanım ve özgün müzik hakkında ne düşünüyorsunuz?**

**Gündoğarken:** Evet. Bugün Türkiye'de enünin bir bunalmış içinde olduğu bir gerçek. Bugün arabesk müzik ve sol sloganist müzik Türkiye'de ağır bulunduklar. Bu iki müzik türü de bize göre düğme sömürsüldür. Aralarında ince bir ayırım var. Örneğin bir ve bizim gibi birkaç grup bunlardan dışında özgün müzik yapmaya çalışıyor, ne yazık ki, müzik bakımından meydan çok boş.

— **Arabesk ile eğilim alınmazlığı önümüzdeki müzisyenlerin müziklerini etkileyecek mi?**

**Gündoğarken:** Hayır. Türkiye'de alternatif müzik arayışı var. Bu arabesk dinlemenin bir nedeni olmaması. Her şeyden önce, müziğin kökünde de toplumumuzun uygarlık seviyesi yatıyor. Ne yazık ki, bugün türk toplumu yeterince uygar değil. Bizler ise, uygar bir müzik yapıyoruz ama, alıcısı yok. Bunun için toplum kültür ve uygarlık sorunlarını gözardı etmemek lazım.

— **Uygar müzik dediğiniz, Yugoslavya müziği nasıl tanımlıyorsunuz?**

**Gündoğarken:** Tüm bestelerce, parkı şölali kendimize ait. Biz solan müzik yapıyoruz. Herşeyden

Önce çalışan enstrümanlar ve aldığımız müzik bilgisi nedeniyle kendi müziğimiz değil, başka bir kültürün müziğini yapıyoruz. Bizim için tomatik diyetlerdir ama, be bir tınamadıklarını gösterir. Bizim sahne ve konserde söylemişimiz bir takım besteler var. Ama ötünde bir deşetim engel var. Ve biz çemini-za bu iştin sağladığımız için, diğer insanları gibi bir peçin kaygısı var. Bunun düşünmek zorundayız. Herşeyden önce, yapıtığımız müziğin uygar bir müzik olduğunu inanıyoruz.

— **Türkiye'de son yıllarda müzik yapma barları yeniden popüler olmasını neye bağlıyorsunuz?**

**Gündoğarken:** Bunu bir kaçta, arabeske, tüm yamada karıymıza çıkan arabeskli yapıma bir tepki olarak değeriştiriyoruz. Örneğin; İstanbul'da arabeskli yapıpandan kaçmak için sevebileceğimiz insanların güdeceği yerlere gidiyoruz. Küçük küçük İstanbullular yaramak gibi yanı.

— **Bir bardak için 5000 lra olduğu yerde sanatımız lra etmek sizde toplumun diğer kesimlerinin sevinçli mi?**

**Gündoğarken:** Evet. Maalesef kapalı devre yapıyoruz. Biz şı arda rahatsız eden önemli sorunlardan biri bu. Ama bardak çıpandan, duyarak söylememizin bir anlamı yoktur. Biz de hoy olamadığını söylemiştik gerekir. Ama sorun barda da ekonomik. Ancak konserlerle topluma açılabiliriz.

— **Türk müziği ve evrensellik.**

**Bu konuda ne düşünüyorsunuz?**

**Gündoğarken:** Evrenselde konuşulduğu sığın bir fikirimiz olduğunu inanıyoruz. Sanatçı tamamen özgür bırakılmalıdır. Evrenseliği ancak kendi öz benliğini düşünmeye kalayacak. Bu da, tamamen bir sürece meseledir. Devlet hankı yekilde olursa olsun, müdahale etmemelidir. Bu yolda bize yardım, inatla çalınabilir. Evrenseliğe zorlamayla olmaz. Tabii ki, evrenseliği yakı-

lamada kendi öz müslüğünden cinsitler de olmalı.

— **Son dönemde siz ne tür eserler deniyorsunuz. Özgürlük, demokrasiz, barış geceleri. Gecelerin kadimlerini pek almıyor, neden?**

**Gündoğarken:** Önce, bize böyle talepler çık gelmiyor. Gelenler ise, konuşmasını bile düzgün yapamıyor, çok siri insanlar. Ayrıca böyle organizasyonlar çok amatör inşanların elinde. Örneğin, bir derginin gecesinde gittik. Üç kişi olamamıza kargın iki mikrofon vardı. Ve sol yummuruk havada. Provokasyona açık sanatı yapılamayacağı inancındayız. Yoksa niedikilı düzlenen tüm gecelere karılabılıriz.

— **Toplumun müzik hakkında düşüncelerini?**

**Gündoğarken:** Türkiye'de bu müziğin en iyi örneğini Livanlı veriyoruz. Bir Nâzım yoramlarını ki, onun içindeki müziği yakalamak çok önemli. Fakat bu zorlama ile olmadı. Önemli olan sanatçı kimliği yakalamak, demokrasiz savına katkı taktı ondan sonra belirlir. Bundan 10 sene önce içindeki aşk şarkısı yazmak geliyordu, çünkü içinde bulunduklarımız durum istiyleniyordu. Bugünkü durumu gözönüne almak lazım.

— **Demokrasiz yasama hakkı dıyorsunuz. İçkence, düşünce özgürlüğü...**

**Gündoğarken:** Biz bunu sanatımızla, müziğimizle yapıyoruz, yapıyoruz yapıyoruz. Sanatçı olarak bizlerin, herkes kadar demokrasize gerekini var. Bir bati ölkesinde doğuyduk, belki farklı müzik yapıyoruz. Sanatsal özgürlük çok önemli. Ama çözüm slogan, müzik değil. Zorlama olmamalı.

İçkence ise, tarihsal konuyu bile edilemez. Düşünce özgürlüğü ile düşünce, yalnızca düşünce değil, ifade özgürlüğü de yanıyor. Özgürlük günün bir boyutta olmalıdır. Düşünce özgürlüğünü kıstıyılan tım yasaların kaldırılmasına taraftarız. □

## "Kültür geceleri" miz ve kültür-sanat üzerine

Kültür gecelerini, kültür eniklerini, kültür eniklerini düşünme kendimizden hoşlanıyorduk. Bizim belidic ama bu alandaki başarısızlığımız nedeniyle düşünememiştir inebildiğini söyleyemiz. İmmi ötek bile bunu söyleyebildiği de var. Varmamış pek kolay olmuyor. Belki de bu yüzden ayrı hatlı yapıtılmamış ve başarısızlıklarını ayrı gittiğini tanımlı oluyoruz. Geçmiş dönem her konuda ipekenlik gözden geçiriyor, eski eleştirilerimize ve problemlerimize yeni eleştirilerimiz içinde aldığımız bu dönemde költür, sanatı da ayrı tutulma baktmak gereğini düşünüyorum.

Türkiye sosyalist toplum örgütü kuramci olarak költür eleştirilerinin geneliyle, genel düşünce-memir düşünce peçitilini söylemek çok zor aslında. Dönemlerimizde bunca gecelerin, bunca eniklerin de genelde költür-estetik düzeyi yüksek olamıyorsa aynı-lacak kadar azdır. Kaldı ki senin dedi, "yoksa genetik".

Eğer olumlu doğru konuşmak gerekirse, költür de, sanat da bizim için politik mücadelenin en kötu kullanimi, eni deşiyse "istisnai" edilen birer arma olmak-tasıdır bir anlamda kesen çok kötü var. Sanat da, sanatçı da, költürlü herhang bir etkisine de politik meselemiz yinelen için çekili kalmamış, aksiyon sunma-nın, onun "içer" eminin aracı olarak yıkılmış. Geçmişten "kültürlü". Bu anlamda yapıtılmış işler, dönemlerimizde költür-sanatist toplumlar çoğunlukla bi-çim ve çerik bakımından olduğu kadar organizasyon bakımında da içler acısıdır. Çünkü diğer alanlarda olduğu kadar bu alanda da uzmanlaşmaya önem verilmemiştir.

Költürün, sanatın bu kötu kullanımla öyle çok zarar verildi ki, saymakla bitmez. En başta költür gece-lerimizin sanatlı, költürlü hiç bağlamayın yani "kültür" ile bir anlamda kesen çok kötü var. Sanat da, sanatçı da, költürlü herhang bir etkisine de politik meselemiz yinelen için çekili kalmamış, aksiyon sunma-nın, onun "içer" eminin aracı olarak yıkılmış. Geçmişten "kültürlü". Bu anlamda yapıtılmış işler, dönemlerimizde költür-sanatist toplumlar çoğunlukla bi-çim ve çerik bakımından olduğu kadar organizasyon bakımında da içler acısıdır. Çünkü diğer alanlarda olduğu kadar bu alanda da uzmanlaşmaya önem verilmemiştir.

Költürün, sanatın bu kötu kullanımla öyle çok zarar verildi ki, saymakla bitmez. En başta költür gece-lerimizin sanatlı, költürlü hiç bağlamayın yani "kültür" ile bir anlamda kesen çok kötü var. Sanat da, sanatçı da, költürlü herhang bir etkisine de politik meselemiz yinelen için çekili kalmamış, aksiyon sunma-nın, onun "içer" eminin aracı olarak yıkılmış. Geçmişten "kültürlü". Bu anlamda yapıtılmış işler, dönemlerimizde költür-sanatist toplumlar çoğunlukla bi-çim ve çerik bakımından olduğu kadar organizasyon bakımında da içler acısıdır. Çünkü diğer alanlarda olduğu kadar bu alanda da uzmanlaşmaya önem verilmemiştir.

Burumda kalmadık, mühir bir popülarite sorun kiyle tabanını költür adına költürlüleştirildi. Daha doğrusu işe, gelincilikten uzak, beğeni düzeyi düşük bir "alt költür" olduğu çok. Evet, Türkiye'de örgütlü olan sosyalist költür, demokrasiz költür pek ist ilete kalamayan bir alt költür olduğu düşünüyorum.

Nikol paşevi, diyebiliriz. Zamanı nereden düşünürüz. Gelin hep birlikte költür, sanatla yapıtılmam, bu alanda yapıtılmamış gözden geçirelim. Doğrusunu, doğru bir şekilde arayalım. İlk birkaç örneği: Birincisi, sanatın çok ciddi ve çok zar bir uğraş olduğunu hiç akıldan çıkarmayalım. Sanat, sanatıyla ilgili olam. Çetin, zahmetli bir uğraşın sonucu sanata olunur. Emeğin yenisi değildir. Yetenekli, sanatla meyletmiş aradığımızda gölge etmeyecek. Onlara tabii, paktarı yapıtılmamış, muasırlihi yapıtılmamış ve. Bunların sanatı öğrenimine, sanatı yapıtılmasına, sanatı kazaçları çıkacak olan yine Türkiye sol, Türkiye halkı olacaktır.

İkinci, költür olgusunu anlamaya çalışalım. Költür deyince aklımıza sadece költür, sanat, edebiyat, sinema, film gelmemiştir. Aynı zamanda bir başka yamada da almak sevidikim. UNESCO'da, Birleşmiş Milletler'den son yıllarda kabul gören "genişletilmiş költür anlayışı" ya bakalım yazalım. Költüre öyle bir yaklaşım edinebiliriz ki, költürün yanı sıra, yaşam tüm canlılığına, doğanın, meyletiği ve bünyesiniyle gözetimlerine, kavramasına, insanı, toplum, birey-toplum ilişkisi içinde anlamaya, çalışarak költürün herman herman yaşamı içinde olduğu işide olacağını görürüz.

Költüre böyle yaklaşıldığında, yaşamı düşünürme-yi amaçlayan sosyalistler, komünistler için Türkiye'de demokrasizelemek, demokrasiz yapmak, yeni politik költür, söz hakkı, yeni toplum, her şey için ilimdir. Yine tür. Yeni politik stratejiye yasama neredeyse bir ekvlen gücü yuğuldurabilir.

O zaman bütün yekünler foran İsa'nın iyilikleri gönlü yasanam, yaşam tım canlılığına, doğanın, meyletiği yamada da alabiliriz, onları yeni işteyalar yapıtabiliriz (motive edebilir), yeni işteyalar karmalamaya öneme olabilir. Hem de bu, doğrudan doğru bir politik amaç değil ama bu politik amaçla birlikte düşünme (Düşünme politik vesayet her şey politik). Böylece, ne iş yapacak için birlerini yinelerimimizde bakılmaya gerek kalır, ne de durgunluk! □

Yüksel Seluk





François Mitterand ve Jack Lang'dan

# TAHSİN SARAÇ VE METİN AND'A “LİYAKAT NİŞANI”

**F**ransız Devrimi'nin 200. yıldönümü nedeniyle Fransa Büyükelçiliği'nde düzenlenen törende ozan Tahsin Saraç ve Prof.Dr. Metin And'a Türk-Fransız ilişkilerinin gelişmesine yaptıkları kültürel katkılardan dolayı liyakat nişanı verildi. Fransız büyükelçisi Eric Rouleau, Fransa Cumhurbaşkanı François Mitterand'ın gönderdiği altın liyakat nişanı (Officier de l'Ordre National du Mérite) ünlü ozanlarımızdan Tahsin Saraç'a, Fransız Kültür bakanı Jack Lang'ın gönderdiği liyakat nişanı da Prof.Dr. Metin And'a taktı. Aşağıda, bu törende büyükelçi Eric Rouleau'nun Tahsin Saraç için yaptığı konuşmayı ve Saraç'ın kısa yanıtını veriyoruz.

“Çok Sevgili Dostum,  
Bugün eriştiğiniz onur, insan ve özgürlükler uğruna verilmiş bir kavgaya yaşamı taçlandırmaktadır. Siz, bu kavgayı yazın ve şiir yoluyla yürüttünüz ve bugün de sürdürmektesiniz.

Doğu Anadolu'dan çıkıp Ankara ve Paris'te yükseköğreniminizi tamamladıktan sonra, Ankara Gazi Eğitim Enstitüsü'nde Fransız Dili ve Edebiyatı dersleri verdiniz. Daha

sonra, 1971 yılında, kesin olarak yazın yaşamına girmeye karar verdiniz; o gün bugündür yazın ve şiir sizi bırakmadı; her ikisini de, tek konusu insan onuru ve onun eşitlik, adalet, baskıya karşı direnme, anlatım özgürlüğü ve kültürel kimliğin tanınması gibi, en temel haklarının savunulmasını kutsal bir görev olarak yaşadınız.

Siz, Sevgili Tahsin, çağdaş Fransız yazarlarından yaptığımız çeviriyle, Türkiye'de kendini kabul ettiren ve Türk Dil Kurumu çeviri ödülünü kazanan büyük bir Çağdaş Fransız Şiiri Antolojisi ile de tanınıyorsunuz. Ünlü bir ozan olarak, TRT Şiir Kitabı Büyük Ödülünü kazandınız. Yapıtlarınız arasında, “Bir Ölümsüz Yalnızlık”, “Güneş Kavgası”, “Direnmeler”, “Güvercin Kasapları”, “Bir Sevgiyi Görüntüleme”, “Çıplak Kayada Çimlenmek” sayılabilir. Şiirlerinizdeki özgün ve güçlü soluk, siz özgürlük savaşçısının savaşımını dile getirmektedir. Böyle olunca da, Eluard, Aragon, Pierre Emmanuel ve daha pek çok Fransız direnme ozanlarına yakınlığınız kolayca anlaşılmaktadır. Ama yapıtlarınızda, gerçeküstüçülük akımına da -aklıma Desnos, Prévet geliyor- yabancı olmadığınız ve



Yves Bonnefoy, René Char, Guillevic, Jean-Claude Renard gibi en çağdaş Fransız ozanlarına da ilgi duyduğunuz seziliyor.

Yapıtlarınız hemen hemen bütün büyük iletişim dillerine çevrildi. Bunun yanı sıra, uluslararası pek çok toplantıda da katılıyorsunuz. Fransız eleştirmenler, yapıtlarınızı övgüyle karşılamış ve 1983 yılında “Nouvelle Europe” dergisinin belirttiği gibi, “Çağdaş, genç çağdaşlarımızın

duyarlılığından kaynaklanmış, teknolojiyenin esinlenmiş, en gizli özlemlerimiz gibi yumuşak ve özgürlük istekleri kadar güçlü” olarak nitelemiştir.

Türkiye'de Fransız düşüncesi, yazını ve şiirinin tanınması ve yayılması konusunda oynadığınız rol çok etkileyicidir. Dolayısıyla, Fransız hükümetinin, kültürel işbirliğimiz ve değişimimiz adına elde edegeldiğiniz başarıları göz önüne alması ve sizin Ulusal Liyakat Nişanı'nda bir derece daha yükselmenizi sağlaması doğaldır.

Sayın Tahsin Saraç, çok sevgili dostum. Fransa Cumhurbaşkanı adına ve bana verilen yetkiye dayanarak, sizi “Ulusal Liyakat Nişanı”nın “Officier” aşamasına yükseltiyorum.”

Eric Rouleau

“Bu nişanı, Fransa'nın Türkiye'deki seçkin büyükelçisi, resmi ünvanı ötesinde, Türkiye aydınları ve gazetecileri çevresinde çok iyi tanınan ve sevilen Eric Rouleau gibi büyük bir aydın ve gazetecinin elinden almış olmaktan duyduğum içten sevinci belirtmem için verim.

“Sofrada eklemek ve su, göğüste ol gül duygu

Yığınların mutluluğu kavgasında hep yerim  
Tanrılar karşısında, doğa doğrultusunda

Ben ozanım

Devrim ateşlerini sonsuz yakacak odun

Toprakta kemiklerim”

dizelerini çok daha önceleri yazmış bir ozan olarak, bu tören gününün Fransız Devrimi'nin ikiyüzüncü kutlama günüyle çakışmış olmasından duyduğum büyük mutluluğu dile getirmek isterim.

Dünyanın bir düşünce ve sanat merkezi olma niteliğiyle Fransa'nın benim için hep bir ikinci anavatan olarak görüldüğünü önünüzde övünçle belirtmek istiyorum; çünkü, daha onsekizinci yüzyılda, bir filozof-yazarın, meslekleri sınıflandırırken, “Generaller, bu köy talancıları benim gözümde en son sırada gelirler” dediği bir ülke, bütün dünya aydınları için elbette ikinci bir anavatan olarak görülmeye hak kazanır. Yüzyıllardan beri Fransa'nın durumu budur. İşte ben, şu kısa konuşmamı, buradaki seçkin temsilcilerinin kişiliğinde, bu sıcak, bu kucak açıcı, bu onurlu Fransa'yı selamlamakla bitiriyorum.”

Tahsin Saraç

## OLMAK YA DA “GİBİ YAPMAK”

Saatleri yıllardır 12'ye 5 kala'ya ayarlanmış, ama kuşu hiç görememiş solun, gugukları duyabilmesi için saatini yeniden kurması gerekiyor.

### ■ Firat Tezer

**Y**eni politik kültür, kişisel ve yerel inisiyatiflerin artırılması gibi konular sol içinde sürekli tartışılırken “olmak” ile “gibi yapmak” arasındaki ayrım kültür problemimizin büyüklüğünü ortaya koyuyor.

Ülkemizin yıllarca işçi sınıfı adına davranan, kendini onun tek öncüsü gören köylü ideolojisi ile mücehhez bir sol gördü. “Ben bilmem merkez bilir” anlayışı feodal kültürün “İmam'a inan” anlayışının sola yansımından başka denir ki? Şefin ya da imamin dediği tek doğruysa, tartışılmazsa, sıradan solcu, şef ile “kitle” arasında, yarın geleceğine inanılan bir cennet için bir “tebliğ memuru”, bir “kablo”dan başka ne anlam taşır? Üstelik doğrular imamdan geliyorsa için kendi Kur'anlarımızdan başkasını okuyalım? Bizim kitabımızın dışındaki her yazılı şey “Şeytan Ayetleri”dir.

Buradan giderek “Niçin okuyalım ki?” sorusu gelir. Bizim doğrularımızı nasıl olsa bizim dışımızda-

ki “hüvelbaki”ler bulmuştur. Bilimden imana, dilektikten metafiziğe dönüş böylece tamamlanır. Artık konuşmayan, düşünmeyen emirsiz iş yapamayan bir “teba” yaratılmıştır.

İmamla dolu bir dünyada kültüre ne gerek var? Nasılsa marksizminin edebi alandaki yansımaları bizim örgütümüze yakın temsilcileri, parti programı doğrultusunda barut kokan ya da “bizi nasıl ezdiler” mealinde acıklı şiirler yazarlar, metal kapaklı devrimci romanlar çevirirler. Bu romanlarda Sovyetler'in Anayurt Savunması olur, Bulgaristan'daki anti-faşist mücadelede yaralı bir komünistin tek başına onlarca faşisti hakladığı karakol baskınları olur, Portekiz'deki komünistlerin illegalite koşullarında mücadelesi olur. Sonunda “dersler çıkardığımız” bu şiirler ve romanların dışındaki dünya ile ilgili herşey ya burjuva propagandası ya toplumcu gerçekçiliğe karşı ya da küçük burjuvazinin naif iç çekişidir. Arasıra liderlerimiz bir şairden ya

da yazardan sözedecek olur. Hemen o yazara ait kitaplar, yazılar çıkar. İmam iyi dediyse övülür, kötü dediyse yerin dibine batırılarak, tarihin çöp sepetine havale edilir.

Saatleri yıllardır 12'ye 5 kala'ya ayarlanmış olan ama, kuşu hiç görememiş solun gugukları duyabilmesi için saatini yeniden kurması gerekiyor. Herşeyi tekeline alan burjuvazi, solun dışındaki, onun rafinasyon adına dışarı attığı “kent kültürü”nü avucunun içine almış durumda. Sola yalnızca köylü ideolojisini bırakıyor. Biz bu çemberi delmedikçe kültürel bir rönesans yaşamadıkça hep “acıyı bal eyleyecek”, ama hiçbir zaman Türkiye'ye “hiçkimseye uymayan bir mevsim” önemeyeceğiz.

Oyleyse kültürel rönesansı nasıl gerçekleştireceğiz? Tabii ki demokratikleşme ile. Sol içi, örgüt içi demokratikleşme bunun ön şartı. Ülkemizde demokratikleşme önerirken bunu kendi içinde gerçekleştiremeyen bir sol her zaman “olmak”la “gibi yapmak” arasındaki uçurumun iki yakasında huzursuz bireyler yetiştir-

recek ve halkın gözündeki saygınlığını artıramayacaktır. Demokrasi hamilelik gibidir. Birazcık olmaz, Demokratikleşme tepeden emirle de olmaz. Ülkemizde olsun, dünyada olsun solun demokratikleşmesinde “tepenin” rolü epeyce fazla.

Bunu tabana yayabilmek için gerek teori üretiminin gerekse kültürel üretiminin teşviki gerekiyor. Demokrasi kültürünü benimseyebilmek için önce kültürün elde edilmesi gerekiyor. Okumamız, okumamız, okumamız gerekiyor.

Yazmamız. Bu en önemli nokta. Köylü kültürü, yani sözlü, dilden dile aktarılan bir kültür bizim kültürümüz değildir. Bizim kültürümüzün kaynaklarından biridir, ama bizim kültürümüzün kendisi değildir. Bizim kültürümüzü yaratmak için yaratıcı biçimi, yöntemi ne olursa olsun yaratmalı ve yazmalıyız. Düşündüğümüz herşeyi yazılı hale getirmenin ve başkalarıyla tartışmanın yollarını aramalıyız.

Dikkat edelim, solun Türkiye'deki tarihinde yazarlar yazmakta yalnız kaldığı için, okunmadığı ve eleştirilmediği için, teorik ve kültürel

üretimin önü tıkandığı için kültür gelişmemiş, fikirler yerine kişiler eleştirilmiştir. Eli kalem tutan kişiler, niyetleri ne olursa olsun “ayrı olma” potansiyelini taşımışlardır. Şefik Hüsnü, Hikmet Kivılcımlı, R.Yörükoglu konuları şu anda ne olursa olsun, canlı ve yaygın bir teorik üretim ve tartışma ortamında “ayrılıkçılığı” seçebilmişler miydi, ya da onları dışalamaktan çok daha kolay ve yapıcı olan tezlerini eleştirmek anlayışı kişiliklerini eleştirmenin yerini alamaz mıydı?

Teorik üretimi, kültürel üretimi teşvik etmeli, yaygınlaştırmalıyız. Üslubumuzu, köylülükten ideolojik mirasımız olan kapalı çevre şivesiyle ifadededen, gazeteciliğimizi devrik cümle kuramayan bildiri ağzından, bütün hayatı kapsayabilir bir sözcüklerle ifadeye dönüştürmeliyiz. Sözlüklerin bize yetmediği bir yaratım dünyası kurmalıyız.

Ancak o zaman Umur Coşkun dostumuz derginin tirajına bir sıfır daha eklendiğini görebiliriz.

Onu bu zevkten mahrum etmeye-

# HASAN İZZETİN DİNAMO ÖLDÜ

Sair ve yazar Hasan İzzet'in 120. doğum günü, 20 Haziran 1989 günü, 80 yaşında öldü. Ölümlünden bir hafta önce koma fesi geçerek, rahatsızlıktan Dinamo yayayınan eski edebiyat adamımızın birliği ve ölümüne dek çalışmalarını sürdürdü.

1909 yılında Alcaabat'ta doğan Dinamo, 1931'de Sivas Öğretmen Okulu'nu bitirdi. 2 yıl illukok öğretmenliği yaptı. Gazali Etilim Enstitüsü'ne girdi, burada öğrenciler TCK'nun 142. maddesine yakırı yetimlerde bulunduğuna gerekçeyle 4 yıl hapis yatı. Daha sonra İstanbul'a yerleşti, 6-7 Eylül olaylarında yeniden tutuklandı, daha sonra aklında, deniz denler vererek ve çevirmenliği yaparak yaşamını kazandı.

İlk jürini 1926 yılında "İzler" Dergisi'nde yayımlanan Dinamo; dergilerde çıkan şiirleriyle "Ser", "Yeni Edebiyat", toplumen geçerci bir anlayışı benimseyenler öncüler arasında yer aldı. 1965'ten sonra, roman alanında verdiği arınlar derki katkı etmeye başladı. İlk romanı Kutsal İnkâr 11 ciltten oluşuyordu. Daha sonra Nispet ve Aşkar romanını yazdı (1968). Kutsal Barış ile Orhan Kemal Roman Armağani'nin (1977) aldı. Musa'nın Geçeninde adı roman ise, örneğin-möyküleri derki yayıyordu. Dinamo, ayrıca, Goethe'nin "Faust" unu 1. bicipi içinde Türkiye çevirmişti (1983).



Geçtiğünin günlerinde yayınlanan TKP ve Aydınlık ve Anılar adlı roman- amı bicipindeki kitabıyla yayıladı dönemde son çalışmasını gerçekleştiren Hasan İzzet'in Dinamo'nun diğer yapıtları şunlar: Deniz Ferah (şiir, 1937), Karacakullem Senfonisi (şiir, 1960), Ateş Yolları (roman, 1968), Özgürlük Türküleri (şiir, 1971), 6-7 Eylül Kaşığı (anı, 1971), Öksüz Musa (roman, 1973), Mapusından Şiirler (şiir, 1973), Şuğün Şiirleri (şiir, 1975), Koyun Babı (roman, 1976), Geçeninde-dan Şiirleri (şiir, 1976), İlk Deniz Sa-yı'ndan Edebiyat Anıları (anı, 1984), Anadolu'nun Bir Yüzen Aske-ri (roman, 1988), Nâzım-ın Mel-temeli (şiir, 1989).

# BİLİM VE SANAT YAYININA ARA VERDİ



1 Ocak 1981 tarihinde Ankara'da yayımlanmaya başlayan Bilim ve Sanat dergisi, Ekim ayına kadar yayınına ara verdi. 12 Eylül 1980'den sonra ilk çıkan kütülden derleyen bir olan Bilim ve Sanat, daha çok yıldı düzenli olarak yayınlanıyordu. En son Mayıs 1989 sayı- sı çıkan dergi, 99. sayısını mali ola- naksızlıklar nedeniyle çıkaramadı.

Bilim ve Sanat Dergisi Genel Yu- rümcüsü Vahit Örneoğlu, 99. sayının hazırlanıp kütüphanesi, dizgi- si ve pikaajın yapıldığını, ancak parasal olanaksızlıklarından dolayı ka- nunda nedeniyle derginin basılmadı-

ğını söyledi. Bilim ve Sanat'ın Ekim ayına kadar yayınına ara vermesi ile ilgili olarak Örneoğlu, Adımlar'a şu açıklama yaptı: "Türkiye'de, sürekliliğini ve dü- zenliliğini dokuz yıl boyunca devam ettirebilmiş ender kütürel türlerin- den biri olan Bilim ve Sanat'ın ya- yasının, gelişme doğrultusunda ke- sinintis türdirmesi sonul istendi. Olmadı. Parmakla sayı kitabıve- ni kendini göstermekte ve tabiatla olanlağın itilen dergisi bir dolayış- daki abormen ilgi ve desteği ile ke- sinintis türdirmesi olanlağı kalma- dı.

Öneün İkin Ekim-1989'a kadar mola almak zorunluluğu ortaya çı- ktı. Bilim ve Sanat'ın yan yaygılı- ve kültürel etkinlikleriyle parasal güç oluşturmaya dönüşüyordu. Ekim'de dek bu amaçların gerçekle- ştirilebilir, 99. 100. ve daha... diye- bilirdi. Değil olarak salt "okunması- olmak için çıkarmak" değil mura- demiz. Kanunla gerekli; ama, de- mokratik-kültürel yayıncılık düşün- meyi aynı zamanda şu, mevcut kö- tülarda kesinlikle edilebilirliğini et- kinle- düşümleri gerçekte okuyucu tu- ruyun, gerekçeleriyle yoğunlaşması- ulaşılabilecek mi?

Kesintis süresini anlamalı ve ise de- ğin sürce düşünce/teberrilecek mu- mün...

# MERCEK

Hazırlayan: ALTUŞ AŞUT

## Demirel'in iki yüzü

Süleyman Demirel, askerler da- belerine siyasal iktidardan her uzak- laştırmışında "demokrat" kesil- miştir. Ama, iktidar unundu yeni- den ufukta belirmediği, hemen "aslında fıka edevci" antikomün- ist kimliği bürünmüştür. Demirel- in 12 Eylül sonrası "yassık güler"deki çıkışları belkilerde- dir:

"Günün Türkiye istiyoruz."

"Biz milletin hukukunu sevyo- ruz."

"Kendim için bir şey istiyorsam nâmedim!..."

Süleyman Demirel'in, en son "De- mokrat Kurultayı"nda dilemisti- ki: "Ulusal matabakat"tan söz etmiş, "solcular düşünme olmanın çağışılığı"nı vurgulamıştı...

Sonra Bilkent Üniversitesi'nde ki- o "talışış" sözleri yandırdı ga- zetelere:

"Komünizm bir fikir meselisi- değ, şu yayımlıcılığın ürünüdür."

Demirel, tam da ANAP'ın "De- mokratik bir Anayasa" çağırını

gündeme getirdiği, 141 ve 142. maddeler kaldırılmasını söz etti- ği gündeye geçiyordu "karşı sal- dırı"ya...

Süleyman Demirel'in belki de en büyük zaafı, kamyonuna "güvenli- ri, sârinin eri" bir politikaçı imajı- nı verememesi olmuşt...

"Antikomünizm" ile "demo- kratik haviarlığı"nın bir arada ola- mayacağına, bucağı yitini düşüncü- lü politikaçı Süleyman Bey ne za- man öğrenmişti?

## Onur Kumbaracıbaşı'nın telgrafı

5 Haziran, "Çevre Gücü"nden yanı sıra, Yeşiller Partisi'nin de ku- ruluş yıldönümüydü. Birinci yay- dıncılık kutlamak amacıyla Anka- ra'da Anadolu Kulübü'nde düzen- lenen "sayın-limnâzâf"la kö- tülde, Yeşiller'in Genel Başkan- ı Prof. Dr. Celal Erug ile partinin lideri gelenleri de katıldı. Toplantı- ya, Erdal İzoğlu çıktı, Süleyman Demirel ise kutlama telgrafı gon- dermişti. SHP Meclis Grub Bay-

## DEMOKRASİ BEKİŞİ

Yine homurdanmalar başladı: başlağı! Sabah dört bucağı kuruyoruz Arık saati

Saatın zilyile fırlıyoruz Yataktan Önce sokakı dinliyoruz

Gök gükrü buğın de bir şey yok Buğın de hava normal Yemin yazatılının İçim rahat.

AI DEMİR

(GİRİŞİR, Sayı 857, 5 Şubat 1989)

(Cumhuriyet, 29 Kasım 1989)



## Sıkıyönetimden boş zarf

Ankara Barosu avukatlarından Av. Veli Deveoğlu, "Unutulan gerekçeli hüküm yeniden günde- na Sukünyetim 1. No'lu Askeri Mahkemesi'nden 'İç boğ bir zarf' almaç çok sayırdı. 'Tebliğ zarfı' un üzerinde, Dev-Yol dava- sıyla ilgili 'Gerekçeli Hüküm' gönderilmiş şunluydu. Ancak, PTİ dağıncısının yanında asılan zarf- ın bir şey çıkarmıştı...

Av. Veli Deveoğlu, "Unutulan gerekçeli hüküm yeniden günde- na Sukünyetim 1. No'lu Askeri Mahkemesi'nden 'İç boğ bir zarf' almaç çok sayırdı. 'Tebliğ zarfı' un üzerinde, Dev-Yol dava- sıyla ilgili 'Gerekçeli Hüküm' gönderilmiş şunluydu. Ancak, PTİ dağıncısının yanında asılan zarf- ın bir şey çıkarmıştı...



## Hasan

## Esat Işık'a

## "Galatasaraylılar pilavı"

Dışişleri ve Milli Savunma eski bakanlarından Hasan Esat Işık, cildi bir rahatsızlık nedeniyle, bir süre için Ankara'da İbni Sina Has- tanesi'nde tedavi görüyor. Işık'ın A Blok, 9/Katlı 1505 numaralı odası, ziyaretçilerle dolu taşıyor...

Ancak, bu ziyaretler arasında bir tanesi var ki, hasta yatışında- ki Hasan Esat Işık', çok duyulan- dırması...

Galatasaray İleri meczumların birbirlerine bağlağı biliniz, her yıl bir araya geldikleri geleneksel "Pil- lev Günnü" de... Hasan Esat Işık, rahatsızlığı nedeniyle bu yılki "Pil- lav Günnü" ne katılmayacağı Anka- ra'daki "Galatasaraylılar Deme- ği" yemecileri, "pilav öntü do- ner" İbni Sina Hastanesi'ne taşı- dılar...

Hasan Esat Işık, o gün hasta ya- tışında güçlükle doğrulacak el- lerini sıkığı Galatasaraylılara, "Bundan daha güzel bir anıma- ma olamaz, beni çok müddet- le, hepimiz şu olma" diyor...

Prof. Dr. Tolga Yorman'ın de- diği- ne, "çapdaşlarımız yemeliğin- stığı" ve "ülkemizin Batı'ya açılan penceresi" Galatasaray'ın yetenleri, insan ilişkilerinde de ö- nek almazı güzelliği sergiliyor- lar...





